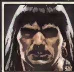
COD 5140



A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

Abril Jovem
97

Cr$ = 84
VEJA TABELA

TRAMA MACABRA

NOREM



5 O MAR SEM RETORNO

Servindo como guarda-costas da princesa Crigatha, do pequeno reino de Ravonna, Conan tem de lutar para provar que é inocente numa série de crimes misteriosos. Uma espécie de trama policial a bordo de um navio singrando distantes mares hiborianos. Por Roy Thomas, Ernie Colon e Ernie Chan.

50 O SANTUÁRIO INDESCRITÍVEL - PARTE UM

Introduzindo um novo personagem na ESC, esta aventura de **Brak, o Bárbaro** *mistura tons lúgubres de magia, profecias e destinos. Por* John Jakes, Doug Moench e Steve Gan.

61 O SANTUÁRIO INDESCRITÍVEL - CONCLUSÃO

Dos mesmos autores, a conclusão da história mostra um bárbaro cada vez mais envolvido nos labirintos de uma seita demoníaca.

Capa: Earl Norem

A ERA HIBORIANA DE CONAN

DURANTE UM CERTO PERÍODO DE SUAS VIDAS, CONAN, O BÁRBARO, E BÊLIT, A RAINHA DA COSTA NEGRA, DEVASTARAM IMPIEDOSAMENTE ESSAS REGIÕES SEMPRE À PROCURA DE RIQUEZAS, PODER E...PAIXÃO.



O MAR SEM RETORNO

ADAPTADO DE UMA HISTÓRIA DE DANETTE COUTO

Roteiro: ROY THOMAS – Arte: ERNIE COLON e ERNIE CHAN


NESTE MOMENTO, NO ENTANTO, NÃO SÃO BATALHAS NEM OURO QUE O BÁRBARO ALTO E BRONZEADO ESTÁ PROCURANDO.


MAS SIM O CALOR DA COMPANHIA HUMANA, AO ANDAR A PASSOS LARGOS PELAS RUAS EMPOEIRADAS DE UMA ALDEIA PRIMITIVA EM ALGUM LUGAR REMOTO ENTRE ARGOS E POITAIN.


NA VERDADE, É SUA LOCALIZAÇÃO EXATA QUE CONAN ANSEIA POR SABER.
E QUAL É O MELHOR LUGAR PARA INFORMAR-SE E SE DIVERTIR,


SENÃO A TAVERNA LOCAL, DE ONDE VEM O CORO DE COPIOSAS CONVERSAS QUE ATINGEM SEUS OUVIDOS ALERTAS?
ELES ACEITAM MOEDAS CORÍNTIAS AQUI, NÃO É, RAPAZ?
RARF!




OLÁ, GAROTA. PERDOE MINHA IGNORÂNCIA, MAS QUE LUGAR É ESTE, ONDE TODOS PARECEM TÃO BEM-HUMORADOS?
ORA, AQUI É RAVONNA, SENHOR... NÃO ADMIRA QUE NUNCA TENHA OUVIDO FALAR!
É APENAS UMA AGULHA ENTRE OS PALHEIROS DE ARGOS E POITAIN.


QUANTO AO REGOZIJO DE TODOS, NÃO É TODO DIA QUE TODA A FAMÍLIA REAL DE UM REINO ESTÁ PRESTES A IÇAR VELAS PARA ESCOLTAR SUA ÚNICA PRINCESA A SEU CASAMENTO!
SUPONHO QUE NÃO
ELA ESTÁ SE CASANDO BEM, A SUA PRINCESA?


BEM DEMAIS, SEGUNDO CONSTA
CRIGATHA, A BELA — É O NOME DELA — VAI CASAR COM O MONARCA DE ALCALAIS, UMA PRÓSPERA ILHA EM ALGUM LUGAR DO MAR OCIDENTAL.


CLARO QUE NUNCA VI ESSE REI MISTERIOSO E OS SOLDADOS DO PALÁCIO QUE AQUI VÊM DIZEM QUE NINGUÉM EM RAVONNA VIU... NEM MESMO A FAMÍLIA REAL.
O FATO É QUE O ÚNICO ALCALASIANO QUE SE CONHECE É JABEZO, O EMISSÁRIO DO REI ESTRANGEIRO QUE CHEGOU HÁ DUAS SEMANAS NUM NAVIO ESTRANHO, COM UMA TRIPULAÇÃO ESTRANHA
HMMM... SE QUER SABER SOBRE A POLÍTICA DE UM PAÍS, PERGUNTE ÀS SUAS GARÇONETES.
MAS POR QUE ESTÁ ABAIXANDO A VOZ, MOÇA?
PORQUE AQUELE ILUSTRE HOMEM DE BIGODE ALI É JABEZO. AQUELE BEBENDO COM O ANÃO, STUBB.


PARECE QUE ATÉ O PRÓPRIO BUFÃO DA CORTE DE NOSSA PRINCESA É SUSCETÍVEL AO CHARME DO ALCALASIANO
MAIS CERVEJA, ALDEX! MAIS!


NENHUMA SURPRESA", CONTINUA A GAROTA, "UMA VEZ QUE DIZEM QUE OS PRESENTES TRAZIDOS POR JABEZO PODERIAM COMPRAR NOSSO PEQUENO REINO. SE POITAIN E ARGOS NOS PERMITISSEM VENDER!"
NÃO VÊ QUE A ALDEIA ESTÁ... OCUPADA, AMIGO STUBB?
PODE ESVAZIAR A MINHA CANECA ENQUANTO A SUA AGUARDA QUE ELA FIQUE LIVRE.


POSSO CONTAR MAIS A VOCÊ SOBRE O NOSSO REINO, SE QUISER. DEPOIS QUE FECHARMOS.
ESTOU CERTO DE QUE VOCÊ PODERIA ME DEIXAR MUITO À VONTADE, GAROTA.
TALVEZ MAIS TARDE.


NO MOMENTO, VEJO-ME DIANTE DE COMPANHIA MUITO MENOS GRACIOSA.
PERDOE A MINHA INTRUSÃO, BÁRBARO.
O NOME É CONAN... A TERRA NATAL, CIMÉRIA.


CIMÉRIA. QUE NOME INTERESSANTE PARA UM LUGAR.
PERDOE-ME, MAS POR UM INSTANTE, TOMEI-O POR UM DE MEUS COMPATRIOTAS.
SEM DÚVIDA UM EFEITO DA LUZ.
SEM DÚVIDA.


O QUE ACONTECEU ALI, LORDE JABEZO?
DIGA-ME, AMIGO STUBB.. É COSTUME EM SUA TERRA..
..QUE ESTRANGEIROS FALEM RUDEMENTE DE SUA PRINCESA?


O QUÊ?? ORA, AQUÊLE SELVAGEM INGRATO..


VOU MISTURAR AS TRIPAS DELE COM CERVEJA POR TER FALADO MAL DA PRINCESA MAIS LINDA QUE JÁ VESTIU UM CHINELO PÚRPURA.


ATENÇÃO, RAPAZES PARECE QUE O VELHO STUBB ESTÁ BÊBADO NOVAMENTE
SAQUE SUA ESPADA, TRATANTE ENQUANTO AINDA TEM MÃO PARA ISSO!
EI, HOMENZINHO! NÃO SEI QUE ESPÉCIE DE BRIGA VOCÊ QUER ARRANJAR COMIGO
MAS NÃO LUTO COM HOMEM NENHUM SEM RAZÃO, E COM NENHUM ANÃO SEM UMA BOA RAZÃO!


RAZÃO?! PELAS LUVAS DE MITRA, EU LHE DOU UMA RAZÃO
CROM!
EMBAINHE ESSA COISA, BUFÃO, OU PODERÁ ACHAR DIFÍCIL FAZER PIADAS POR UMAS DUAS SEMANAS!
ISTO NÃO TEM NADA A VER COM PIADAS, PORCO BÁRBARO EM GUARDA, EU DISSE!


INFERNO! É MELHOR.. EI!
E AGORA, O QUE CONSEGUIU FAZER CONSIGO MESMO?


BUFÃO?


VOCÊ O MATOU!
DE JEITO NENHUM! SE MORRER, ELE MESMO SE MATOU. ALÉM DISSO, AINDA ESTÁ VIVO!
OH!


EU SÓ ESTAVA
CONAN PÁRA DE REPENTE


AO VER O FORASTEIRO, LORDE JABEZO, NUMA CONSULTA APRESSADA COM CERTOS RECÉM-CHEGADOS.
ENTÃO É ISSO QUE OCORRE, HEIN?


ENTREGUE SUA ESPADA, BÁRBARO!
EU SOU CECILOPS, CAPITÃO DA GUARDA REAL. E VAI SE DAR MAL POR TER MATADO O BUFÃO FAVORITO DA PRINCESA


NÃO MATEI NINGUÉM! O ANÃO NÃO ESTÁ MORTO
MINHA ESPADA ESTÁ LIMPA... MAS FICA COMIGO.


PRENDAM-NO!


NÃO É NECESSÁRIO MAIS NADA PARA A MAIOR PARTE DOS ESPECTADORES, POR MAIS INEBRIADOS QUE ESTEJAM, CAPTAREM O SENTIDO DO QUE ESTÁ POR VIR.
E A MAIOR PARTE DELES AGE DE ACORDO

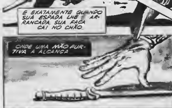




A TENTATIVA INCOMUM DE CONAN PARA EVITAR DERRAMAMENTO DE SANGUE, ENTRETANTO, FAZ COM QUE ELE HESITE DEMAIS.

NÓS O PEGAMOS!

E EXATAMENTE QUANDO SUA ESPADA LHE É ARRANCADA, SUA FACA CAI NO CHÃO.







ELE LUTA COMO UM DEMÔNIO TURANIANO, CAPITÃO.. MAS NÓS FOMOS DEMAIS PARA ELE!
DEMAIS.. BAH! QUEM MANDA EU QUERER RESOLVER AS COISAS EM PAZ?
JOGUEM-NO NA CELA DO PALÁCIO, ENTÃO ATÉ A PRINCESA DECIDIR O QUE FAZER COM ELE!
AH, SIM... E SOBRE O BUFÃO...



AINDA RESPIRA, CAPITÃO!
ESTA BANDEJA SERVIRÁ PARA CARREGÁ-LO.
ACOMPANHA-NOS DE VOLTA AO PALÁCIO REAL, MILORDE JABEZO?
SEM DÚVIDA, CAPITÃO CECILOPS..



...O DESTINO DO BÁRBARO DEVE REVELAR-SE MUITO INTERESSANTE...!

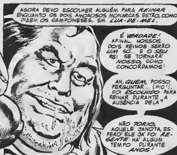


E O TEMPO TODO CONAN SE PUNE INTERNAMENTE POR PERMITIR QUE UM REINO MINÚSCULO CUJO NOME ELE MAL SABE..
TORNE-SE POSSIVELMENTE O LUGAR DE SUA MORTE PREMATURA


DEPOIS, EM ALGUM LUGAR DO PALÁCIO
AH, SAUDAÇÕES, LORDE FLATUS!
JABEZO! EU ¡HIC!! TEMIA POR SUA SEGURANÇA
OUVI DIZER QUE HOUVE UM ¡HIC!!... ABORRECIMENTO NA ESTALAGEM LOCAL!


ESTOU COMOVIDO, MILORDE, PELA PREOCUPAÇÃO SINCERA DO NOBRE TIO DE ALGUÉM QUE LOGO SERÁ O MEU SOBERANO TAMBÉM
É POR ISSO, NA VERDADE, QUE VIM AQUI AGORA
AH? UH QUER UMA ¡HIC!! BEBIDA?
OBRIGADO, MEU ORGANISMO NÃO TOLERA ÁLCOOL


VIM PARA DIZER-LHE QUE, COMO EMISSÁRIO DO REI ALKA DE ALCALAIS, EXECUTEI A PRIMEIRA PARTE DE MINHA MISSÃO, CONFIRMANDO O NOIVADO DA PRINCESA CRIGATHA COM MEU MONARCA
A ¡HIC!!... PRIMEIRA PARTE? TEM MAIS?
SIM, E DE IGUAL IMPORTÂNCIA!


AGORA DEVO ESCOLHER ALGUÉM PARA REINAR ENQUANTO OS DOIS AMOROSOS MONARCAS ESTÃO, COMO DIZEM OS CAMPONESES, EM LUA-DE-MEL.
É VERDADE! AFINAL, NOSSOS DOIS REINOS SERÃO UM SÓ E O SEU REI SE TORNARÁ NOSSO, COMO CONCORDAMOS!
AH, QUEM, POSSO PERGUNTAR ¡HIC!!, FOI ESCOLHIDO PARA REINAR DURANTE A AUSÊNCIA DELA?
NÃO TORIO, AQUELE JANOTA, ESPERO! ELE JÁ FOI REGENTE HÁ ALGUM TEMPO DURANTE ANOS!


DIFICILMENTE! ESTE SINETE FOI ME DADO PELO REI ALKA, E DEVO PASSÁ-LO À PESSOA MAIS QUALIFICADA EM RAVONNA PARA ASSUMIR A REGÊNCIA..
E EU ESCOLHI. VOCÊ, É CLARO!
OH, É. É CLARO! POSSO FICAR COM O ANEL, ENTÃO?


AH TORIO E OUTROS CONSULTORES AGORA NO PODER PODERIAM SE OFENDER COM UMA PROCLAMAÇÃO PREMATURA DE UM REGENTE.
MAS VOCÊ O TERÁ LOGO E SERVIRÁ PARA IDENTIFICÁ-LO JUNTO A MEU MONARCA QUANDO O ENCONTRAR EM PESSOA.
EXCELENTE! AGORA, SE QUISER SUBIR...
VAMOS ABRIR MAIS UMA GARRAFA, PARA ..¡HIC!! COMEMORAR!


MAIS TARDE.
HÁ SEMPRE CERTOS PRIVILÉGIOS QUE ADVÊM QUANDO SE É CRIADA DE UMA PRINCESA.
UM DELES, É CLARO, É O USO PLENO DO BANHO REAL QUANDO NINGUÉM DE SANGUE MAIS AZUL ESTÁ ESPECIALMENTE SUJO.
OUTRO É PODER BISBILHOTAR, POR CAUSA DA FORMA PECULIAR DE CERTOS RESPIRADOUROS, CONVERSAS DA SALA DE BANQUETE PRÓXIMA, ONDE VÁRIAS PESSOAS ILUSTRES AGUARDAM A PRESENÇA REAL..
..ENTÃO, CAPITÃO CECILOPS, VOCÊ MAIS UMA VEZ SE EXCEDEU, OUVI DIZER


VOCÊ SE REFERE AO REGENTE DE MINHA PRINCESA, LORDE TORIO?
BEM, OUVI DIZER QUE VOCÊ PRENDEU UM BÁRBARO GRANDE E FORTE POR TER MATADO NOSSO ADORÁVEL STUBB.
QUE AINDA SE APEGA PRECARIAMENTE À VIDA EM SEU ALOJAMENTO

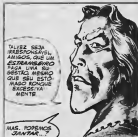

TENDO OUVIDO OS FATOS DO CASO DE OUTRAS FONTES, ORDENO QUE VOCÊ SOLTE O FORASTEIRO PELA MANHÃ
SOLTAR...?
AINDA SOU, COMO VOCÊ DISSE, REGENTE DESTE REINO, SENHOR
LOGO FICAREI FELIZ EM NÃO SER MAIS, MAS ATÉ LÁ.


TODOS EM PÉ, MEMBROS DA CORTE, PARA SAUDAR SUA ALTEZA, A RAINHA MÃE...
...E A PRINCESA CRIGATHA!
ORA, TORIO... MEU AMADO REGENTE...


SOUBE QUE MEU QUERIDO *STUBB* FOI FERIDO
PARECE QUE ELE *OSCI-LA* TRISTEMENTE ENTRE A VIDA E A MORTE
É VERDADE, AI DE MIM... MAS NÃO ABANDONE A ESPERAN-ÇA, CARA PRINCESA.
ELE AINDA PODE DANÇAR SOBRE NOSSOS TUMULOS.


NÃO SOBRE *O MEU* LORDE TORIO
ANUNCIANDO... *LORDE SMERNOK* E SUA MÃE, *LADY HADWIG*.


LAMENTO, LORDE TORIO QUE MEU PAI, *LORDE FLATUS*, ESTEJA INDISPOSTO E NÃO POSSA NOS ACOMPANHAR ESTA NOITE
A AUSÊNCIA DELE *REALMENTE* NOS AFLIGE
SIM... POSSO VER


TALVEZ SEJA IRRESPONSÁVEL, AMIGOS, QUE UM *ESTRANGEIRO* FAÇA UMA SU-GESTÃO, MESMO QUE SEU ESTÔ-MAGO RONQUE EXCESSIVA-MENTE
MAS... PODEMOS *JANTAR*...?


ELES JANTAM.
...E ESTÁ TUDO PRONTO NO REINO DE SEU MONARCA, LORDE JABEZO, PARA O *CASAMENTO*?
VOCÊ ESTÁ BEM *APREENSIVO* COM AS NECESSIDADES DE SUA PRINCE-SA, LORDE TORIO
CLARO QUE ESTÁ TUDO PRONTO. NÓS NÃO VAMOS PARTIR PARA ALCALAIS DENTRO DE DOIS DIAS?


AH, E NÓS TODOS SABEMOS QUANTA PREPARAÇÃO É NECESSÁRIA, JABEZO...


...PARA TAL ASSOCIAÇÃO DE DINASTIAS?


SMERNOK, QUERIDO FILHO E LUZ DE MINHA VIDA...
...POR FAVOR, CALE-SE!


UM BRINDE, SENHORES E SENHORAS!
POR MUITOS ANOS, EMBORA EU NÃO TENHA SANGUE REAL, SERVI ESTE REINO COMO REGENTE DA QUERIDA PRINCESA CRIGATHA.
AGORA, NO ENTANTO, SUA QUERIDA MÃE, COMO É SEU DIREITO, ACEITOU EM FAVOR DE SUA FILHA A OFERTA DE CASAMENTO PROPOSTA PELO REI DE LORDE JABEZO...
...QUEM, INFELIZMENTE, NUNCA CONHECI.
DESEJO, MUITA FELICIDADE A ESTA UNIÃO.


ENQUANTO ISSO, ALGUÉM QUE AGORA VINHO ESTÁ ABATIDO, ALGUMA DISTÂNCIA ABAIXO DA SALA DE BANQUETE, NA MASMORRA REAL...


LORDE FLATUS, O QUÊ?
AGORA EU VOU PROPOR UM BRINDE, TORIO!
MARIDO, O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI? NÃO DESONRE A SI MESMO...
BOBAGEM, MULHER!
A RAVONNA E A ALCALAIS... QUE POR MUITO TEMPO NOSSOS DOIS REINOS SE UNAM!


UM BRINDE UM TANTO INDIRETO, BOM FLATUS, MAS DADA A EXCELÊNCIA DE SEU VINHO, EU ACEITO SUA...
HEIN? QUE GOSTO AZEDO, ESTRANHO...!


QUASE COMO SE...
AARRRR
JABEZO! QUE DIABO..?
O HOMEM SOFREU UMA ESPÉCIE DE ATAQUE!

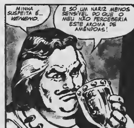

ENTÃO, QUANDO O ALCALASIANO CAI NO CHÃO..


FLATUS É O PRIMEIRO A ALCANÇÁ-LO, E A RECEBER O QUE ELE DESESPERADAMENTE ESTENDE...


ENTÃO.
ELE ESTÁ MORTO!




AFASTEM-SE TODOS!
E QUE NINGUÉM TOQUE NO COPO DE JABEZO ATÉ EU...
QUAL É SUA SUSPEITA, TORIO?

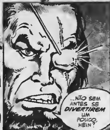

MINHA SUSPEITA É... VENENO.
E SÓ UM NARIZ MENOS SENSÍVEL DO QUE O MEU NÃO PERCEBERIA ESTE AROMA DE AMÊNDOAS!


SIM, O EMISSÁRIO DO REI ALKA FOI REALMENTE ENVENENADO.
NESTAS CIRCUNSTÂNCIAS DEVEMOS CERTAMENTE ADIAR NOSSA VIAGEM DE CASAMENTO ATÉ...
NÃO! CEDO A VOCÊ EM MUITAS COISAS, TORIO. MAS NÃO NESTA!
O CASAMENTO PROSSEGUE COMO PLANEJADO!


O EMISSÁRIO DO REI ALKA CUMPRIU SUA SAGRADA MISSÃO E DEVE SER LEVADO DE VOLTA À SUA TERRA PARA O ENTERRO.
LEVEM COM CUIDADO, SERVOS... E NA VIAGEM, O CORPO DEVE OCUPAR A CABINE AO LADO DA MINHA.


QUANTO A VOCÊ, CARO MARIDO FLATUS... NÃO SEI QUE DISPUTA TEVE COM O ALCALASIANO
MAS ACHAVA QUE NEM VOCÊ PODERIA SER TÃO IDIOTA A PONTO DE ENVENENÁ-LO AQUI!


SIM, PAI. POR QUÊ?
ENVENENÁ-LO? EU? MAS EU NÃO...
VOCÊ DEU A ELE O VINHO QUE O MATOU, NÃO?
MEUS TORTURADORES LOGO EXTRAIRÃO A VERDADE DE VOCÊ...


...NÃO SEM ANTES SE DIVERTIREM UM POUCO, HEIN?

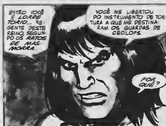

SOPHRONIA... QUER LEVAR SUA SENHORA, A PRINCESA, A SEUS APOSENTOS?
TALVEZ, MAIS TARDE, EU POSSA PERSUADIR A RAINHA MÃE E ADIAR A VIAGEM DE CASAMENTO
EU... EU NUNCA CONSEGUI PERSUADI-LA... DE ABSOLUTAMENTE NADA, TORIO POBRE LORDE JABEZO...!


AGORA, SENHORES E SENHORAS, AINDA SOU O REGENTE. ENTÃO PEÇO QUE TODOS RETORNEM AOS SEUS APOSENTOS...
ENQUANTO EU CHEGO AO ÂMAGO DESTE ASSASSINATO.


SIM! EU... VOU PARA O MEU APOSENTO, TAMBÉM!
SOLTE-ME, LORDE TORIO, PARA QUE O CRIMINOSO NÃO ESCAPE!
SEUS SENTINELAS SÃO ESCRUPULOSOS E ASSEGURARÃO QUE ELE NÃO DEIXE OS LIMITES DO PALÁCIO, CECILOPS.
TENHO UM ASSUNTO PARTICULAR PARA DISCUTIR COM VOCÊ.


ALÉM DO VINHO, VOCÊ POR ACASO VIU ALGO PASSAR DE JABEZO A FLATUS, PARA QUERER ENCONTRÁ-LO A SÓS?
EU VI O QUE VI.
ENTÃO, SE É TUDO O QUE TEM A DIZER, VAI FAZER ALGO POR MIM.


"...A SABER, MANDAR SEUS GUARDAS ENTREGAREM A MIM O BÁRBARO BRONZEADO QUE VOCÊ TRANCAFIOU."
"NEM SEUS TORTURADORES MAIS ESTIMADOS FARIAM COM ELE O QUE TENHO EM MENTE!"
TUDO BEM, PARA DENTRO, CÃO!
SE PRECISAR DE AJUDA COM ESSA CARNIÇA, LORDE TORIO...
NÃO VOU PRECISAR. PODE RETORNAR A SEU SENHOR
SIM, MILORDE

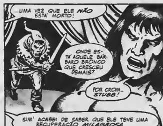

ENTÃO VOCÊ É LORDE TORIO... REGENTE DESTE REINO, SEGUNDO OS RATOS DE MASMORRA...
VOCÊ ME LIBERTOU DO INSTRUMENTO DE TORTURA A QUE ME DESTINARAM OS GUARDAS DE CECILOPS.
POR QUÊ?


VOCÊ É UM HOMEM OBTUSO, CONAN DA CIMÉRIA
BASTA DIZER QUE CERTA GARÇONETE, JUNTO COM OUTRAS TESTEMUNHAS, ME CONVENCERAM DE SUA INOCÊNCIA.
INOCÊNCIA É UMA PROTEÇÃO ARRISCADA NESTES TEMPOS CONTURBADOS
VEJO QUE APREENDEU MINHA ESPADA TAMBÉM.
VOU PEGÁ-LA DE VOLTA, COM SUA PERMISSÃO


À VONTADE! MAS DIGA-ME, JÁ ESTEVE NO REINO DE ALCALAIS, NA ILHA FORTALEZA?
NUNCA OUVI FALAR, EMBORA JÁ TENHA SIDO PIRATA.
PORÉM, VÁRIOS CORSÁRIOS SE REFUGIARAM COM SEUS TESOUROS EM ALGUMA ILHA E SE AUTONOMEARAM "REIS".
É COM ASSASSINATOS QUE VOCÊ DEVERIA SE PREOCUPAR



APENAS UM ASSASSINATO, NO MOMENTO
É? ENTÃO REALMENTE CRÊ QUE SOU INOCENTE EM RELAÇÃO À MORTE DO ANÃO?
COM TODA A CERTEZA, CARO FORASTEIRO..



UMA VEZ QUE ELE NÃO ESTÁ MORTO!
ONDE ESTÁ AQUELE BÁRBARO BRONCO QUE CRESCEU DEMAIS?
POR CROM.. STUBB!
SIM! ACABEI DE SABER QUE ELE TEVE UMA RECUPERAÇÃO MILAGROSA.



SIM! ELE PARECE BEM MAIS FORTE QUE ANTES!
EU VOU MATAR VOCÊ!
SOLTE-ME QUE EU VOU



EMBAINHE SUAS PEQUENAS ARMAS, STUBB! O BÁRBARO É UM AMIGO DA PRINCESA.. EU JURO!
E VOCÊ TAMBÉM JURA, SELVAGEM?
SIM, POIS FOI O REGENTE DELA QUE ME SALVOU DE SER TORTURADO.



ESTÁ BEM.. MAS SE DISSER ALGUMA COISA CONTRA A PRINCESA..
VOCÊ VAI TER QUE ENFRENTAR STUBB, E SEM PALHAÇADAS!



O RELATO DA ASSOMBROSA RECUPERAÇÃO DE STUBB PARECE DISSIPAR ALGUMAS DAS NUVENS QUE ENVOLVERAM A CORTE COM O ENVENENAMENTO DE JABEZO...
E ASSIM, DOIS DIAS DEPOIS, APESAR DE TUDO, SÃO FEITAS AS PREPARAÇÕES FINAIS PARA A PARTIDA DO REGENTE E DA FAMÍLIA REAL RUMO À MISTERIOSA ALCALAIS..
..SOB O OLHAR VIGILANTE DO ANÃO RECUPERADO


E QUANDO CHEGA A HORA DO EMBARQUE FINAL
VEJA, MINHA PRINCESA, QUEM VEIO PARA NOS SAUDAR!
STUBB! ENTÃO É VERDADE O QUE ME CONTARAM, QUE OS PRÓPRIOS DEUSES TIVERAM PIEDADE DE MIM E DECIDIRAM NÃO ME PRIVAR DO RISO QUE VOCÊ TRAZ!
SE NÃO ESTIVESSE TÃO OCUPADA ESTES DIAS, EU TERIA ..
NÃO TEM IMPORTÂNCIA, PRINCESA
OUÇA TENHO UM VERSO PARA VOCÊ:
"VAMOS NAVEGAR POR OCEANOS GELADOS
ATRAVESSAR O GRANDE MAR
SE NO FIM ACABARMOS AFOGADOS,
A MIM NÃO PODERÃO CULPAR!"


SORTE SUA QUE OS BUFÕES DA CORTE TÊM IMUNIDADE CONTRA A IRA REAL.. OU ALGUÉM JÁ TERIA MATADO VOCÊ HÁ ANOS!
VOCÊ ESTÁ BEM MESMO? SUA BOCHECHA PARECE PÁLIDA... FRIA...!
PARA MELHOR SE AQUECER CONTRA A SUA, PRINCESA!


NÃO TEM UMA SAUDAÇÃO PARA MIM, STUBB?
AH, SOPHRONIA, LINDA CRIADA
DE CUJA FACE OS HOMENS MORRERIAM PARA SE AFASTAR!
HA HA! ALGUMAS COISAS NUNCA MUDAM! VEJA SÓ VOCÊS DOIS.


"AÍ VÊM LADY HADWIG E SEU FILHO SMERNOK ..
..NENHUM DELES PARECE MUITO FELIZ DE ESTAR NAVEGANDO A ALCALAIS CONOSCO"


"QUANTO A LORDE FLATUS..
DEPRESSA, SEU PREGUIÇOSO!
SIM, MILORDE ESTOU INDO O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!
VEJO QUE ELE TRATA SEU CRIADO
NOBRE GRAÇA USUAL"

"AH, E O CAPITÃO CECILOPS! ELE PARECE QUASE TÃO CANSADO QUANTO NÃO BARBEADO...
... E SEM DÚVIDA NUNCA PERMITE QUE LORDE FLATUS FUJA DE SEUS OLHOS DE ÁGUIA!"
"CERTAMENTE PARECE RESTAR POUCO AMOR ENTRE LADY HADWIG E SEU CORPULENTO MARIDO, HEIN?"
FLATUS, SEU TOLO PARE DE MOSTRAR O QUANTO VOCÊ É IGNÓBIL, APESAR DE BEM-NASCIDO
SE NÃO PENSA EM SEU FUTURO, CONSIDERE O MEU...
SIM... OU O MEU, HEIN, MÃE?
AUUU!
CALE-SE, SEU PIRRALHO! COMO SE ATREVE A INSULTAR SEU PAI ASSIM?
VOCÊ OUVIU, FLATUS? ISTO É CULPA SUA...
POR FAVOR, QUERIDA. JOGUE-O NO MAR SE ELE A OFENDE
EU TENHO MEUS PRÓPRIOS PROBLEMAS.
...O MODO COMO CECILOPS ESTÁ ME ENCARANDO!
"E AGORA O ÚLTIMO MEMBRO DE NOSSO NOBRE GRUPO... MEU CARO REGENTE, TORIO... MAS QUEM É O ESTRANHO E BRONZEADO FORASTEIRO COM ELE...?"
LORDE TORIO! VOU DIZER CLARAMENTE. OPONHO-ME AO MODO COMO MEUS APOSENTOS FORAM REVISTADOS POR CECILOPS ONTEM À NOITE, DIANTE DE MEUS PRÓPRIOS OLHOS!
VOCÊ É AFORTUNADO FLATUS.
O MÉTODO USUAL DE CECILOPS É ESFAQUEAR A PESSOA PELAS COSTAS.
MAS SE FALTAM PALAVRAS A LORDE FLATUS.


...CONAN SE SURPREENDE EM VER, POUCO DEPOIS, QUE NÃO FALTAM A TORIO:
VOCÊ ABUSOU DE SUA AUTORIDADE, CAPITÃO!
VOCÊ SÓ ESTÁ AQUI COMO REPRESENTANTE DA GUARDA REAL... NÃO PARA PERSEGUIR AQUELE IMBECIL PELO ASSASSINATO DE UM ESTRANGEIRO.
E NÃO ACHA, LORDE TORIO, QUE O REI DE ALCALAIS NÃO FICARIA MUITO MAIS SATISFEITO EM RECEBER DOIS CADÁVERES...
...DO QUE APENAS AQUELE... O DE JABEZO... QUE ESTÁ SOB VIGILÂNCIA NAQUELA CABINE?


ESTÁ VENDO, TORIO? ELE QUER ME MATAR!
QUIETO, FLATUS! E ONDE VOCÊ FOI DEPOIS DAQUELA BUSCA, CAPITÃO? POIS SEI QUE NÃO RETORNOU A SEU ALOJAMENTO DEPOIS!
VISITEI UMA MULHER, MILORDE... POIS ESTA VIAGEM PODE SER LONGA.
ACHO QUE NÃO FEZ ISTO.
SE ESSE FOSSE O CASO, NÃO ESTARIA PARECENDO QUE DORMIU COM SUAS ROUPAS.


EMBORA SAIBA FICAR EM SILÊNCIO NA PRESENÇA DE NOBRES BEM NASCIDOS, CONAN APRECIA O HUMOR DE TORIO.
TALVEZ ELE NÃO SEJA UM MAU EMPREGADOR, POR UM TEMPO.
CECILOPS, EU NÃO ENTENDO SUA OBSESSÃO COM O ASSASSINATO DE JABEZO...
...MAS DORAVANTE LIDAREI SOZINHO COM ISSO, A MENOS QUE EU PEÇA ESPECIFICAMENTE SUA AJUDA!
"SOZINHO", LORDE TORIO?
CONAN SENTE QUE O SORRISO DE ESCÁRNIO DO SOLDADO REFERE-SE A ELE.
MAS, EM POUCO TEMPO, OUTRAS TAREFAS O DISTRAEM...
COMO ELE É FORTE!
VOCÊS DOIS... DEIXEM QUE EU LEVO O BAÚ DA PRINCESA!
NO INSTANTE SEGUINTE, OS DOIS TRIPULANTES OLHAM ESPANTADOS NÃO PARA OS MÚSCULOS PRODIGIOSOS DE CONAN, MAS PARA CIMA, PARA O TIMÃO DO NAVIO.


GAROTA. POR QUE AQUELE TRIPULANTE SOFRA AQUELA ENORME CONCHA?
MEU NOME É SOPHRONIA, BÁRBARO.. E VOCÊ NÃO SABIA QUE TODOS OS TRIPULANTES SÃO MUDOS... E SURDOS A SONS MENOS ESTRIDENTES?
UMA MANIA DO REI DE ALCALAIS, JABEZO ME CONTOU.
OBRIGADO NÃO TIVE INTENÇÃO DE SER RUDE! AFINAL, SERÁ UMA LONGA VIAGEM..
REALMENTE SERÁ.. E EMBORA EU NÃO O CONHEÇA, TORIO CONFIA EM VOCÊ. POR ISSO...
... PEÇO QUE VIGIE A PRINCESA DE PERTO, POIS PRESSINTO PERIGO PARA ELA!


EU GOSTO DISSO TANTO QUANTO VOCÊ, SOPHRONIA
MAS NÃO TEMA. TANTO TORIO QUANTO EU ZELAREMOS POR SUA PRINCESA, E TAMBÉM HÁ O CAPITÃO CECILOPS...
ELE É UM DOS QUE EU NÃO CONFIO
ELE É UMA SERPENTE TRAIÇOEIRA, SIM. EMBORA AINDA POSSA SER LEAL.


MAS HÁ MUITAS COISAS QUE NINGUÉM ME CONTOU... TAIS COMO O PORQUÊ DE A RAINHA MÃE SER TÃO VELADA.
É POR CAUSA DO QUE HOUVE, ME CONTARAM. QUANDO A PRINCESA CRIGATHA AINDA ERA BEBÊ.
HOUVE UM TERRÍVEL INCÊNDIO NOS APOSENTOS REAIS.


"O FOGO MATOU O REI... E A OUTRORA LINDA RAINHA FICOU TERRIVELMENTE DESFIGURADA TENTANDO SALVÁ-LO... DEPOIS FOI ENCONTRADA CHORANDO E TODA QUEIMADA."


"HOUVE UM ESCÂNDALO HORRÍVEL NA ÉPOCA, POIS O CORPO CARBONIZADO DA CRIADA DA RAINHA FOI ACHADO AO LADO DO REI, NA CAMA DELE."
"A PRÓPRIA RAINHA SE RECUSOU A DISCUTIR O ASSUNTO DESDE AQUELE DIA..."


AO MENOS É O QUE DIZEM!
UMA HISTÓRIA TRÁGICA, MAS
BOATOS É MELHOR NEM OUVIR NEM CONTAR, ESPECIALMENTE DOS SERVOS SOBRE SEUS SUPERIORES, OS QUAIS VOCÊS DOIS TÊM MUITOS!
VOCÊ TAMBÉM TEM OUVIDOS CONSIDERÁVEIS STUBB
EU OUÇO O QUE DEVO OUVIR, NEM MAIS NEM MENOS


...MAS JÁ QUE VOCÊS DOIS NÃO AQUECERAM AS MÃOS NAQUELE INCÊNDIO, TALVEZ
NÃO TENTE ME DIZER O QUE FAZER, BUFÃO!
EU NÃO SOU NOBRE. PORTANTO NÃO PRECISO OUVIR SUAS PIADAS CRUÉIS


HÁ MUITA VERDADE NO QUE ELA DIZ, ANÃO
POUPE SUAS FARPAS PARA OS QUE LHE PAGAM POR ELAS COM CASA, COMIDA E SEGURANÇA.
PENSA QUE EU TENHO MEDO DE VOCÊ, BÁRBARO?
SOBREVIVI A UM DE SEUS ATAQUES BRUTAIS...
...E DA PRÓXIMA VEZ CORTAREI VOCÊ EM PEDAÇOS!


OH, STUBB. ACHO QUE ANDOU BEBENDO DE NOVO. SABE QUE NUNCA DEVERIA CONSUMIR UM JARRO DE CERVEJA MAIOR DO QUE VOCÊ.
VOCÊ ME ENVERGONHA, SOPHRONIA
LAMENTO QUERIDO E BONDOSO STUBB


NÃO É MELHOR IR CUIDAR DA PRINCESA, SOPHRONIA?
SIM, Ó RAINHA! VENHA, CONAN. VOU APRESENTAR VOCÊ À PRINCESA!
QUANTO A VOCÊ, STUBB... NÃO DEVE SE ESQUECER DE SEU POSTO E FARIA BEM EM LEMBRAR QUEM É!
SIM, MILADY... OBRIGADO, MILADY...!


POUCO DEPOIS, QUANDO O NAVIO DEIXA O CAIS, O CIMÉRIO SE REÚNE COM SEU EMPREGADOR
FIZ UMA ÚLTIMA TENTATIVA DE PERSUADIR A RAINHA-MÃE A ADIAR O CASAMENTO DE CRIGATHA.. MAS TEMO QUE POR PODER E RIQUEZA ELA VÁ SACRIFICAR SUA PRÓPRIA FILHA.
NÃO SERIA A PRIMEIRA NEM A ÚLTIMA A FAZER ISSO, LORDE TORIO
AH, SIM. MAS QUE ESTRANHOS PASSAGEIROS ESTAMOS LEVANDO À MISTERIOSA ALCALAIS, BÁRBARO..

...PELO MENOS UM DELES DEVE SER O ASSASSINO DE JABEZO POR RAZÕES QUE POR ENQUANTO SÓ POSSO CONJETURAR!

ENQUANTO ELE FALA, CONAN REFLETE SOBRE OS COMPANHEIROS QUE TERÁ NA VIAGEM.

A CRIADA SOPHRONIA VEM A SUA MENTE PRIMEIRO. COMO ALGUÉM QUE ELE GOSTARIA DE CONHECER MELHOR NO FIM DA VIAGEM

MAS ISTO TAMBÉM SE REFERE À PRÓPRIA PRINCESA CRIGATHA SE ISTO NÃO SIGNIFICASSE MORTE OU ENCARCERAMENTO

ELE PENSA NA TRIPULAÇÃO DO NAVIO MUDA E SURDA A TUDO A NÃO SER TROMBETAS DE CONCHAS

SOBRE O COVARDE E POLTRÃO FLATUS... O TIO DA PRINCESA...

SOBRE O PRÓPRIO LORDE TORIO, AGORA REGENTE, QUE PARECE ANSIOSO POR ABRIR MÃO DE SEU PODER, MAS QUEM SABE AO CERTO?

SOBRE O LAMURIENTO SMERNOK, FILHO DA INFELIZ UNIÃO DE FLATUS COM LADY HADWIG

SOBRE A RAINHA MÃE, MAIS MASCARADA DO QUE VELADA...

SOBRE CECILOPS, CUJA TENACIDADE NO RASTRO DE FLATUS PODE OCULTAR TAREFAS MAIS AMEAÇADORAS...

SOBRE O FALECIDO JABEZO, DE CORPO PRESENTE NO NAVIO.

...E SOBRE STUBB, O PEQUENO PORÉM SINISTRO BUFÃO DA CORTE.


E CONTINUA REFLETINDO BEM DEPOIS DO ANOITECER, POIS SEUS INSTINTOS SÃO SEMELHANTES AOS DE UM GATO SELVAGEM...
QUE LHE DIZEM PARA ESTAR SEMPRE EM GUARDA


DEPOIS.
CONAN? TOMOU O MEU CONSELHO DE ZELAR PELA PRINCESA A SÉRIO *DEMAIS*, SE DORME NA *PORTA* DELA!
EU NÃO ESTAVA DORMINDO, SOPHRONIA... NEM ESTOU *SONOLENTO*.
COMO ESTÁ SUA SENHORA?
MUITO BEM...


...ALIÁS, ESTÁ TUDO TÃO CALMO E TRANQUILO QUE ACHO QUE MEUS *MEDOS* NÃO PASSAVAM DE UMA TOLA FANTASIA FEMININA




ENTÃO, TALVEZ FOSSE MELHOR VOCÊ IR PARA A CAMA, AFINAL
EU JÁ *DISSE*, SOPHRONIA... NÃO ESTOU COM SONO
VOCÊ NÃO ME OUVIU MUITO BEM
ENTÃO, TALVEZ SEJA MESMO MELHOR
EU SÓ DISSE QUE SERIA MELHOR IR PARA A *CAMA*...!




ESPERO QUE NÃO TENHA AVERSÃO POR *PELE DE LEOPARDO* !

MADRUGADA.

HORA DE ALGUNS ACORDAREM SOZINHOS.

CIMÉRIO... POSSO ENTRAR?

TUDO BEM

QUAL É O *PROBLEMA*, TORIO?

PARECE QUE VOCÊ VIU UM *FANTASMA*

NÃO UM FANTASMA, CONAN. APENAS UM *CADÁVER*...

"FLATUS FOI ENCONTRADO COM A *GARGANTA CORTADA*...

...SUA CABINE *VASCULHADA*, CLARO, E *GARRAFAS DE VINHO* QUEBRADAS POR TODO LADO"

"EU *MESMO* ME ENCONTREI COM ELE ANTES E, EXCEPCIONALMENTE, SEM ESTAR NA PRESENÇA DO MALDITO CAPITÃO *CECILOPS*. MAS ELE PODE TER SIDO MORTO A QUALQUER MOMENTO *DEPOIS* DISSO.

"DURANTE ESSE TEMPO, INTERROGUEI OS CRIADOS DE FLATUS NO CONVÉS..."

...MAS SOUBE DE POUCA COISA, *EXCETO*...

QUE ALGUÉM ALEGOU TER VISTO *LORDE JABEZO* SAINDO DO QUARTO DE FLATUS

... VÁRIAS HORAS ANTES DO BANQUETE NO QUAL *ELE* FOI ENVENENADO!"

"*OUTRO* SERVO LEMBROU TER ABERTO UM ENGRADADO DE *VINHO* PREVIAMENTE EMBALADO NAQUELA MESMA NOITE, DE MODO QUE FLATUS PUDESSE ACRESCENTAR OUTRA GARRAFA QUE ELE DISSE *PRECISAR* LEVAR CONSIGO.

PARECE QUE FLATUS ERA *ADORADO* PELOS CRIADOS!

REALMENTE!

E JÁ QUE O EMISSÁRIO JABEZO FOI TÃO *PRÓDIGO* COM SEUS PRESENTES, TALVEZ ESTA GARRAFA DE VINHO PUDESSE REVELAR A *MOTIVAÇÃO* DO ASSASSINO.

POR ISSO, CORRI ATÉ A CABINE DE *FLATUS*... MAS ERA TARDE *DEMAIS!*


QUERO QUE VENHA ATÉ O APOSENTO DE FLATUS
SIM, TORIO


LORDE FLATUS PARECE ESTAR COMO TORIO O DEIXOU.


EM TODOS OS PORMENORES, MENOS UM
ALGUNS VINHOS SÃO TINTOS... ALGUNS VINHOS SÃO BRANCOS.


PARECE QUE O VELHO FLATUS DE TODOS PROVOU UM TANTO!
STUBB! QUE DIABO ESTÁ FAZENDO AQUI?


FAZENDO? ORA, EU VIM PARA PRANTEAR, TORIO


NUNCA VI TANTOS BONS VINHOS NUM FINAL TÃO INFELIZ!


E ONDE VOCÊ ESTEVE ONTEM À NOITE?
ORA, COM CECILOPS... ENSINANDO-LHES UMAS CANÇÕES IRREVERENTES! PODE PERGUNTAR A ELE.
FAREI ISSO.


TORIO...
ESPERE!

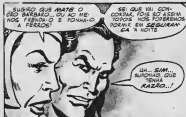

MINHA FACA...
...AQUELA QUE PERDI NAQUELA ESCARAMUÇA NA TAVERNA!


AH-HA! EU SOU O QUE VIU TANTO A POSTURA QUANTO A FACA ANTES!
AÍ ESTÁ O SEU ASSASSINO, TORIO! PRENDA-O!!


AH POSSO VER A FACA, CIMÉRIO?
TOME! SE TIVESSE MATADO FLATUS, EU NÃO A TERIA DEIXADO AQUI.
ASSIM PARECE... PORÉM.


VOCÊ VAI PÔR O BÁRBARO A FERROS, NÃO, TORIO?
ELE OBVIAMENTE É O CULPADO
LADY HADWIG!


VEJA, LORDE TORIO. A VIÚVA AFLITA E O FILHO RESPEITOSO ENLOUQUECIDO PELA VINGANÇA!
AH, SIM... ISSO MESMO, ANÃO!
NESTE CASO, SMERNOK.


SUGIRO QUE MATE O CÃO BÁRBARO... OU AO MENOS PRENDA-O E PONHA-O A FERROS!
SEI QUE VAI CONCORDAR, POIS SÓ ASSIM TODOS NÓS PODEREMOS DORMIR EM SEGURANÇA À NOITE
UH... SIM... SUPONHO QUE TENHA RAZÃO...!


DEPRESSA, MEU FILHO, ANTES QUE ELE SAQUE A ESPADA E FUJA
N-NÓS NÃO GOSTARÍAMOS QUE E-ELE FIZESSE NADA DISSO, NÃO É?
CERTO, BÁRBARO... Q-QUER ME A-ACOMPANHAR CALMAMENTE?
NÃO.


OH, DEUS... ERA O QUE EU TEMIA!


AGORA, TORIO... TODOS VOCÊS... ACEITAM MINHA PALAVRA DE QUE NÃO FIZ ISSO...
...OU VAMOS TER QUE LUTAR?


NÃO SERÁ NECESSÁRIO, CONAN. EMBORA EU SEJA A CRIADA DA PRINCESA, AINDA SOU NOBRE O SUFICIENTE EM MINHA PRÓPRIA TERRA. POR ISSO, MINHA PALAVRA AINDA TEM ALGUM PESO
O CIMÉRIO ESTEVE COMIGO ONTEM, LORDE TORIO, A NOITE TODA!
SOPHRONIA! SE ISTO É VERDADE...
ENTÃO VOCÊ É UMA MERETRIZ!


SIM, SOPHRONIA, E QUEM VAI ACREDITAR NA PALAVRA DE UMA MERETRIZ?
SAIA DE CIMA DE MIM!
FOI ISSO O QUE DISSE A ELE, GAROTA?


ORA, SEU MISERÁVEL, EU
NÃO SE PREOCUPE, GAROTA!
NYAH NYAH NYAH
TENDO VISTO A CAMA AMARROTADA DO CIMÉRIO HOJE DE MANHÃ, EU ACREDITO NESSA HISTÓRIA, POR ENQUANTO


VOLTE PARA A PRINCESA, MAS ANTES GUARDE ESTA ADAGA, CERTO?
SIM, LORDE TORIO


ALGUNS DE NÓS AINDA ESTÃO DESAPARECIDOS, INCLUSIVE O CAPITÃO CECILOPS, E AINDA TENHO QUE REVISTAR ALGUNS QUARTOS
AQUI ESTÁ SUA FACA! MANTENHA TODOS EM SEGURANÇA NESTE QUARTO ATÉ EU VOLTAR
ESTÁ BEM.


SUPONHO QUE PRETENDE REVISTAR OS MEUS APOSENTOS E OS DE SMERNOK.
SE PREFERE A DECLARAÇÃO DE INOCÊNCIA DO BÁRBARO AO INVÉS DA MINHA, VÁ EM FRENTE!
NADA TENHO A ESCONDER!


TALVEZ ISTO CONVENHA A VOCÊ, MÃE... MAS NÃO A MIM!
NINGUÉM VAI REVISTAR MINHA CABINE COMO SE EU FOSSE UM CAMPONÊS.
EU VOU...


VOCÊ VAI O QUÊ, SMERNOK?


VOU ME SENTAR AQUI BEM QUIETO E ME QUEIXAR A TORIO QUANDO ELE VOLTAR!
GANHOU ALGUMA SENSATEZ, PARECE.


EI, SMERNOR! ACORDE!
HÁ ALGUÉM EM CASA, NESSE CÉREBRO OBTUSO?
O QUÊ..?


COMO SE ATREVE..?
QUIETO, SEU IDIOTA DE SANGUE-AZUL!
EU SÓ QUERIA SABER... VAMOS DEIXAR ESSE BÁRBARO IMBECIL NOS DOMINAR COMO SE FOSSE O PRÓPRIO TODO-PODEROSO MITRA?


A QUESTÃO É QUE O BÁRBARO IMBECIL EMPUNHA UMA ESPADA...
...E SE É TÃO FEROZ, POR QUE NÃO O ATACA VOCÊ MESMO?
SEI QUE JÁ FEZ ISSO ANTES!
PELOS DEUSES.


...ACHO QUE VOU FAZER ISSO!
POR CROM... DE NOVO?!


SE O COVARDE SMERNOK NÃO LHE DER UM CASTIGO, O BRAVO PEQUENO STUBB O FARÁ!
EU DEVIA PENDURÁ-LO PARA SECAR POR ESSE SEU CAPUZ, ANÃO


...MAS VOCÊ PROVAVELMENTE SE MACHUCARIA DE NOVO E ALGUÉM TENTARIA PÔR A CULPA EM MIM.
ENTÃO...
ARRHH...

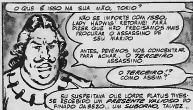

NÃO VAI ME MANTER NESTA COISA COMO SE EU FOSSE BERLOQUES DE VENDHYA!


PELOS CÉUS, VOU ABRIR UMA SAÍDA NESTA CESTA...


...E CHEGAR AO SEU VENTRE!
VOU AVISÁ-LO, BUFÃO... NÓS CIMÉRIOS NÃO SOMOS CONHECIDOS POR TER MUITA PACIÊNCIA.
FELIZMENTE, CONAN, NÃO SERÁ NECESSÁRIO SER PACIENTE...


PODE SOLTÁ-LO AGORA NÃO VAMOS PRECISAR DELE NO MOMENTO.
ÓTIMO, TORIO! É DIFÍCIL SEGURAR ESTE RATO VESTIDO DE PALHAÇO...
SEM MATÁ-LO NO PROCESSO.
SIM, SUPONHO QUE SEJA.


AGORA, STUBB, FAÇA A GENTILEZA DE NOS DEIXAR...
FAREI ISSO, ALEGREMENTE!
E SE EU VIR SUA FACE NA JANELA, PEDIREI A MEU GUARDA-COSTAS CIMÉRIO PARA JOGAR VOCÊ AOS TUBARÕES


O QUE É ISSO NA SUA MÃO, TORIO?
NÃO SE IMPORTE COM ISSO, LADY HADWIG! RETORNEI PARA DIZER QUE NÃO PRECISAMOS MAIS PROCURAR O ASSASSINO DE SEU MARIDO
ANTES, DEVEMOS NOS CONCENTRAR PARA ACHAR... O TERCEIRO ASSASSINO
O TERCEIRO!? COMO ASSIM?
EU SUSPEITAVA QUE LORDE FLATUS TIVESSE RECEBIDO UM PRESENTE VALIOSO DO FINADO JABEZO... UM SUBORNO, TALVEZ...


...DE QUALQUER FORMA, ALGO QUE ELE ESCONDEU NUMA GARRAFA DE SEU PRECIOSO VINHO.
ELE MANDOU EMBALAR AQUELA GARRAFA COM AS OUTRAS JÁ ENCAIXOTADAS PARA A VIAGEM, SEGUNDO OUVI DE SEU SERVO
E DAÍ? ISSO NÃO QUER DIZER NADA


DEIXE-ME CONTINUAR, MILADY
INFELIZMENTE, AQUELE SERVO CONTOU A ALGUÉM MAIS, TAMBÉM.. O CAPITÃO CECILOPS... E FOI ELE QUE MATOU FLATUS, EMBORA POR QUE PREÇO EU AINDA NÃO SAIBA
MAS ESSE CRIME FOI TESTEMUNHADO!
P-POR QUE ESTÁ APONTANDO PARA NÓS, SEU GORDO IDIOTA?
EU NÃO OUVI NADA E
SILÊNCIO, SMERNOK! PROSSIGA, TORIO


CREIO QUE VOCÊS DOIS OUVIRAM QUASE TUDO... PELO MENOS O SUFICIENTE PARA ESTAR À ESPERA DE CECILOPS QUANDO ELE DEIXOU SUA CABINE...
...E DERAM-LHE UMA PANCADA NA CABEÇA!
EU ACHEI UM GRANDE PEDAÇO DE PAU... AINDA MANCHADO DE SANGUE, DO LADO DE FORA


NÓS. NÃO OUVIMOS NADA, LORDE TÓRIO DORMIMOS PROFUNDAMENTE A NOITE TODA, ATÉ QUE O CRIADO DE MEU MARIDO NOS ACORDOU DE MANHÃ
ALÉM DISSO ELE É O ASSASSINO DE MEU QUERIDO MARIDO, SEGURANDO SUA ARMA!
POR QUE ELE NÃO ESTÁ PRESO.. E VOCÊ ESTÁ APONTANDO SEU DEDO ACUSADOR A UMA MULHER E FILHO LEAIS
PORQUE, LADY HADWIG


.ERA *ISTO* O QUE EU ESCONDIA NA MÃO QUANDO ENTREI!
O *TAPA-OLHO* DOURADO DO CAPITÃO... QUE ENCONTREI ESCONDIDO NA CABINE DE SEU FILHO *SMERNOK*!


SEU FIDALGOTE INSIGNIFICANTE! DEVIA TER FICADO NA FUNÇÃO DE *REGENTE* E DEIXAR A INVESTIGAÇÃO PARA *CÉCILOPS*!
VOU *MATAR VOCÊ* POR ESSA *MENTIRA VIL*!
SMERNOK, MEU FILHO...


...POR FAVOR, *CALE* ESSA *BOCA*!
UNNF!


PO-POR QUE VOCÊ *ME* BATEU?
EU SÓ ESTAVA TENTANDO...
...*PIORAR* AS COISAS, ALÉM DO NECESSÁRIO, SEU *TOLO* INFELIZ!
AQUI! DEIXE QUE *EU*...


ESPERE, MILADY! SE É *VENENO* O QUE TIROU DE SEU CORPETE, NÃO ESCAPARÁ À IRA DE LORDE TORIO TÃO FACILMENTE!
SOLTE-ME, SEU SELVAGEM IGNORANTE!

EU VOU FAZER ISSO, MILADY...

..QUANDO SOLTAR O QUE ESTÁ SEGURANDO!

OHHH..!

BEM, AGORA, LADY HADWIG..

..O QUE TEMOS AQUI?

SERÁ POSSÍVEL QUE TODA ESSA MATANÇA FOI POR CAUSA DESTA SIMPLES ARGOLA DE OURO?

É OURO, LORDE TORIO.. MAS NADA TEM DE SIMPLES.

ESTE É O ANEL DE REGÊNCIA, ENVIADO PELO REI DE ALCALAIS POR MEIO DE SEU EMISSÁRIO LORDE JABEZO.

VOCÊ SABE...

"...MINUTOS ANTES DO BANQUETE FATAL NO QUAL ELE MORREU, JABEZO ENCONTROU-SE SECRETAMENTE COMIGO E COM SMERNOK."

"ELE NOS MOSTROU O ANEL E DISSE QUE O DARIA A SMERNOK MUITO EM BREVE.

...COMO SINAL AO REI DE ALCALAIS QUE MEU FILHO SERIA O NOVO REGENTE DO REINO DO CONTINENTE."

"APÓS O ENVENENAMENTO DE JABEZO, NÃO SUSPEITAMOS QUE ELE O TINHA DADO, EM VEZ DISSO, AO TOLO DO MEU MARIDO, ATÉ QUE, A BORDO, OUVIMOS SONS NA CABINE DE FLÁTUS...

...O RUÍDO DE GARRAFAS QUEBRADAS... E ATÉ UMA MENÇÃO DO ANEL, AOS GRITOS."

"FIZ SMERNOK ESPERAR DO LADO DE FORA DA PORTA POR CECILOPS, CUJA VOZ RECONHECEMOS."

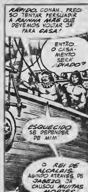
"ELE DEVERIA PROTEGER O ANEL DA REGÊNCIA... E JOGAR O CAPITÃO AO MAR!"


MEU PLANO TERIA DADO CERTO... E MEU PARVO FILHO SERIA REGENTE DE RAVONNA, NÃO FOSSE SUA GANÂNCIA...
...QUE O LEVOU A GUARDAR O TAPA-OLHO DOURADO DO CAPITÃO E SIMPLESMENTE ESCONDÊ-LO EM SUA CABINE!

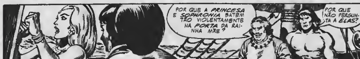

ENTÃO, CECILOPS É COMIDA DE PEIXES, AGORA?
ISSO MUDA AS COISAS... RADICALMENTE.


CONAN... AMARRE LADY HADWIG E SEU FILHO


VOCÊ QUERIA VER ALGUÉM PRESO NESTA VIAGEM, MILADY
SEU DESEJO FOI SATISFEITO
MALDITO SEJA, BÁRBARO!

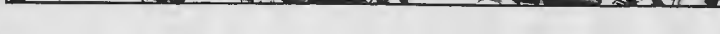
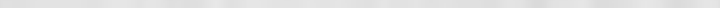

RÁPIDO, CONAN... PRECISO TENTAR PERSUADIR A RAINHA MÃE QUE DEVEMOS VOLTAR JÁ PARA CASA!
ENTÃO... O CASAMENTO SERÁ ADIADO?
ESQUECIDO SE DEPENDER DE MIM.
O REI DE ALCALAIS, AGINDO ATRAVÉS DE JABEZO, JÁ CAUSOU MUITAS MORTES!


TALVEZ, MILORDE... MAS PARECE HAVER MAIS AINDA ALÉM DO QUE A VISTA ALCANÇA
BOBAGEM, HOMEM! O QUE MAIS PODERIA HAVER?


POR QUE A PRINCESA E SOPHRONIA BATEM TÃO VIOLENTAMENTE NA PORTA DA RAINHA MÃE?
POR QUE NÃO PERGUNTA A ELAS?


TORIO! ESTÁVAMOS EM MEU QUARTO, VIZINHO AO DE MINHA MÃE
...QUANDO OUVIMOS GRITOS E CHOROS VINDOS DAQUI!
A PORTA ESTÁ TRANCADA POR DENTRO!
ESPERE, VOU DAR UMA OLHADA.


PRONTO!
AGORA VAMOS VER POR QUE TODO AQUELE BARULHO!


AQUI ESTÃO SEUS CLAMORES, PRINCESA
A RAINHA MÃE E STUBB?
E-ESTÁ FERIDA MAJESTADE?
SE ESSE MALDITO ANÃO FEZ ALGO A VOCÊ...!
SÓ UMA BRINCADEIRA QUE NÃO DEU CERTO, TORIO.
AGORA, SE QUISER NOS DEIXAR, POR FAVOR!
NÃO TORIO... NÃO VÁ!


SEU DESEJO É UMA ORDEM, NÃO O DE STUBB, ALTEZA.
ASSIM, REPITO A PERGUNTA À SENHORA CAIU? ESTÁ SE SENTINDO MAL?
SIM, TORIO. ESTOU ME SENTINDO MAL... HÁ MUITOS ANOS!
VOSSA MAJESTADE!
NÃO! EU NÃO VOU ME CALAR!


OLHE PARA MIM, TORIO... OS OUTROS TAMBÉM! VEJAM MEU ROSTO, HORRIVELMENTE MARCADO HÁ DEZOITO ANOS!
NÃO AFASTEM OS OLHOS... POIS AS CICATRIZES QUE VÊEM SÃO MUITO MENORES DO QUE AS DE MEU CORAÇÃO!
EU... ACHO QUE COMPREENDO, MAJESTADE


CLARO QUE SIM, MILORDE! A RAINHA MÃE ESTÁ PERTURBADA, SÓ ISSO!
ELA ESCORREGOU... CAIU... E ESTÁ CONFUSA! ELA


É MENTIRA, TORIO! EU NÃO CAÍ...
MAS TAMBÉM NÃO POSSO CONTINUAR COM ESSA FARSA DIABÓLICA!
SABE... AQUELE INCÊNDIO DO PASSADO NÃO FOI UM ACIDENTE COMO VOCÊS SEMPRE PENSARAM...


"FOI INICIADO POR UM ANTIGO ALTO CONSELHEIRO DO PAI DE CRIGATHA, O REI...
...UM CONSELHEIRO QUE HAVIA SIDO EXILADO DO REINO PARA SEMPRE, POR LIDAR COM BRUXARIAS PROIBIDAS!"


"ELE HAVIA VOLTADO A RAVONNA, ENTRETANTO, PARA ENCONTRAR SUA AMANTE... QUE ERA A CRIADA DA PRÓPRIA RAINHA!"
"ELE CONVENCEU A GAROTA APAIXONADA A AJUDÁ-LO EM SEU PLANO DE USURPAR O TRONO."
"ELES LUTARIAM JUNTOS. DEPOIS GOVERNARIAM JUNTOS!"


"ELE CONHECIA POUCAS MAGIAS NA ÉPOCA... MAS UMA QUE ELE DOMINAVA ERA O RITUAL DA CHAMA...


...QUE USOU PARA INICIAR UM INCÊNDIO NOS APOSENTOS REAIS!"
"ALÉM DISSO, ELE HAVIA CONVENCIDO A CRIADA A VESTIR OS TRAJES REAIS... E ENVIOU-A PARA O MEIO DAS CHAMAS...
...PROMETENDO QUE, ACONTECESSE O QUE FOSSE COM ELA, ELE DEVOLVERIA SUA BELEZA QUANDO SEUS PODERES AUMENTASSEM."


"ENTÃO, A CRIADA DISFARÇADA CAMINHOU PARA DENTRO DAQUELE INFERNO... PROTEGIDA APENAS POR SEU AMOR PELO CONSELHEIRO METIDO A BRUXO."
EEEEEEE
"NÃO FOI SUFICIENTE."

"O PLANO DO SEU AMANTE, NO ENTANTO, FUNCIONOU PERFEITAMENTE."

"O *REI* E A *RAINHA* MORRERAM NA CAMA REAL NAQUELA NOITE... *IRRECONHECÍVEIS* APÓS O FOGO."

"MAS A *CRIADA*, VESTIDA COMO ESTAVA, FOI *SALVA*. E A TOMARAM PELA *RAINHA* COM O ROSTO TERRIVELMENTE *DESFIGURADO*, SUA VOZ PARECIA O COAXAR DE UM *SAPO*."

"E ASSIM ELA VIVEU POR ANOS NÃO COMO *REGENTE*, MAS COM A FACULDADE DE DIRIGIR O CASAMENTO DO *HERDEIRO INFANTE* AO TRONO DE RAVONNA."

"ENQUANTO ISSO, SEU *AMANTE EXILADO* SUMIU.

E, AUMENTANDO EM MUITO SEUS PODERES DE FEITICEIRO DURANTE OS ANOS, ACUMULOU UMA *FORTUNA* EM *ESPÓLIOS*."

JÁ DEVE TER ADIVINHADO AGORA, TORIO... QUE *EU* SOU A CRIADA QUE VIVEU POR QUASE DUAS DÉCADAS COMO *RAINHA MÃE*."

..E MEU AMANTE REALMENTE RETORNOU COM A *PROPOSTA DE CASAMENTO* QUE HÁ TANTO TEMPO EU ESPERAVA.

A PROPOSTA, ENTRETANTO, NÃO FOI..

..PARA...

MIIIIIIMM

NÃO, MINHA CARA TOLA SOFREDORA!

NÃO FOI PARA VOCÊ

..MAS PARA A *PRINCESA CRIGATHA*!

CONAN! PEGUE-O!

AH, SIM *REALMENTE*


PEGUE-ME... SE PUDER!
PELOS OSSOS DE CROM!
REPENTINAMENTE, PARECE A TODOS QUE O BUFÃO NANICO TOMOU PROPORÇÕES GIGANTESCAS, COMO O COLOSSO QUE GALGA A ENTRADA DO PORTO EM AGHRAPUR
DEVE SER HIPNOTISMO!


...COM UMA ESPADA PROPORCIONAL À SUA NOVA ESTATURA!
CONTUDO, MESMO PERNAS QUE PARECEM CAPAZES DE ULTRAPASSAR MONTANHAS...


...DEVEM SER LONGAS O BASTANTE PARA TOCAR O SOLO!
ARRRR


FERIDO, O ANÃO CAI DE JOELHOS, CHEIO DE DOR
IDIOTA! VOCÊ NÃO CONHECE, MEU PLENO PODER...!


NÃO... E SE MINHA ESPADA ACERTÁ-LO DE NOVO...


...EU NÃO PRECISAREI CONHECER!


ACÉFALO AGORA, O CORPO FLÁCIDO DE STUBB CAI NO CHÃO DA CABINE...
...EMBORA A CABEÇA, COMO QUE NUM ÚLTIMO E TERRÍVEL ALENTO DE VIDA PRÓPRIA, DERRUBE UMA MESA... E UMA LAMPARINA ACESA SOBRE ELA!


BEM, CIMÉRIO... O MISTÉRIO ESTÁ RESOLVIDO.
NÃO ACREDITO NESSA BOBAGEM DE BRUXARIA... MAS PELO MENOS O ASSASSINO DE JABEZO NÃO EXISTE MAIS
ASSIM PARECE, LORDE TORIO.


VENHA, PRINCESA! VOCÊ LEVOU UM SUSTO TERRÍVEL.
P-POBRE STUBB! SEMPRE O CONSIDEREI... UMA ALMA GENTIL, BONDOSA.
POR QUE SERÁ QUE A RAINHA MÃE... OU MELHOR, QUEM FINGIA SER MINHA MÃE, TEVE UM AMANTE NANICO POR TANTOS ANOS?


NA VERDADE, CARA CRIGATHA
OOOHH!

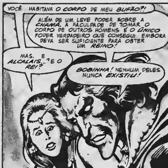

...NÃO FOI BEM ASSIM!
NA VERDADE, O AMANTE DELA ERA EU...


...JABEZO!
LORDE JABEZO... MAS VOCÊ ESTÁ MORTO!
NÃO, MEU AMOR... REALMENTE NÃO.


MAS NÃO TENHO TEMPO DE EXPLICAR ISSO AGORA
VENHA! ARRISQUEI TUDO PARA OBTER SUA MÃO E SEU REINO...
E NÃO DEIXAREI HOMEM NENHUM PÔR EM RISCO MEU TRIUNFO!
UNNGH



SOLTE-ME, SEU MORTO-VIVO!
S-SUA MÃO... É FORTE E FRIA COMO AÇO!
COMO ERA A CARNE DE STUBB, ENQUANTO MEU ESPÍRITO DESENCARNADO HABITAVA O CORPO DELE POR UM TEMPO!
AGORA, NÃO RESISTA A MIM, OU...



VOCÊ HABITAVA O CORPO DE MEU BUFÃO?!
ALÉM DE UM LEVE PODER SOBRE A CHAMA, A FACULDADE DE TOMAR O CORPO DE OUTROS HOMENS É O ÚNICO PODER VERDADEIRO QUE CONSEGUI, EMBORA DEVA SER SUFICIENTE PARA OBTER UM REINO!
MAS, E ALCALAIS...? E O REI?
BOBINHA! NENHUM DELES NUNCA EXISTIU!



FOI TUDO PARTE DE MEU PLANO AJUDADO PELA POBRE FINADA "RAINHA MÃE"... PARA OBTER CONTROLE DE RAVONNA!
MAS É CLARO QUE NUNCA TIVE NENHUMA INTENÇÃO DE TORNAR A SER AMANTE DAQUELA VELHA DEFORMADA...
QUANDO EU PODIA CASAR COM VOCÊ E ME TORNAR MONARCA DO SEU REINO!
MAS VOCÊ NÃO VAI SE CASAR COM ELA, JABEZO.
HEIN?



SIM, JABEZO... OU STUBB... SEJA VOCÊ QUEM FOR!
NÃO SOU NENHUM PÂNDI PERFUMADO COMO O BOM LORDE TORIO E O RESTO, MAS SIM UM MERCENÁRIO QUE JUROU PROTEGER A PRINCESA DE RAVONNA!
SOLTE CRIGATHA AGORA... OU, POR CROM, VOU SEPARAR SUA CABEÇA DE SEUS OMBROS!



ACHO QUE EU SEMPRE IMAGINEI QUE NO FINAL, SOBRARÍAMOS SÓ VOCÊ E EU.
É POR ISTO QUE MANTIVE ESTA CONCHA À MÃO.



...PARA QUE ISTO NÃO ACONTECESSE!
E ENTÃO, UM SOM ESTRIDENTE E FÚNEBRE SUPERA O RUÍDO DO MAR...


...E CONAN SE VIRA AO SOM DE PASSOS ASSUSTADORES SOBRE O CONVÉS ATRÁS DELE..


...PARA VER OS TRIPULANTES MUDOS CONVERGINDO EM SUA DIREÇÃO, FACAS BROTANDO DE TODO LADO
ELE SABE AGORA QUE ELES SÓ OBEDECEM A JABEZO... QUEM ELES SEMPRE CONHECERAM COMO SEU VERDADEIRO SENHOR...


...E POR ISSO NÃO PERDE TEMPO EM NEGOCIAÇÕES!
AAAAA


UM PUNHAL, ATIRADO COM PRECISÃO INESPERADA, CHEGA PERTO O BASTANTE PARA CORTAR OS CACHOS NEGROS DO CIMÉRIO..


...E ENTÃO ELE ESTÁ ENTRE A TRIPULAÇÃO SILENCIOSA E SINISTRA... COMO UM TIGRE VINGATIVO ENTRE UMA MATILHA DE CHACAIS!


E ENQUANTO CAUSA A DEVASTAÇÃO ENTRE SEUS ESTRANHOS E FANÁTICOS ATACANTES, ELE SENTE O CHEIRO..
FUMAÇA!
A LAMPARINA CAÍDA HAVIA CRIADO UM INCÊNDIO QUE SE ALASTRARA
...O QUE A FRENÉTICA TRIPULAÇÃO IGNORA, EM SUA DEVOÇÃO FANÁTICA AO CHAMADO DA CONCHA!

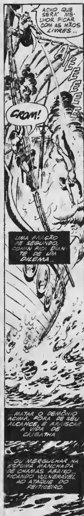

CONTUDO, NO MAR ALTO, NÃO HÁ COMO ESCAPAR DAS CHAMAS... A NÃO SER O PRÓPRIO E VASTO OCEANO.

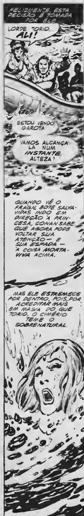

AGORA, FINALMENTE REDUZIDOS A POUCOS, OS MUDOS SENTEM QUE ESTÃO ENTRE A CHAMA E A ESPADA.
...E INTERROMPEM A LUTA


NAQUELE MESMO INSTANTE.
SOCOORRO..! AJUDE-ME!
VOZ DA PRINCESA... LÁ EM CIMA
FORÇANDO OS OLHOS ATRAVÉS DA FUMAÇA, CONAN VÊ...

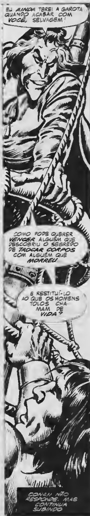

ENTÃO, BÁRBARO, COMPROMETEU-SE A PROTEGER A PRINCESA, NÃO?
VENHA ATÉ AQUI, BÁRBARO MALDITO!
SIM, BRUXO..


...ESTOU INDO!
SOLTE A PRINCESA... OU, PELO SANGUE DE YMIR, VAI PERDER SUA CABEÇA!


ACHO QUE SERÁ MELHOR FICAR COM AS MÃOS LIVRES...
CROM!
UMA FRAÇÃO DE SEGUNDO, CONAN FICA DIANTE DE UM DILEMA...
...MATAR O DEMÔNIO ACIMA, FORA DE SEU ALCANCE, E ARRISCAR A VIDA DE CRIGATHA...
...OU MERGULHAR NA ESPUMA MANCHADA DE CHAMAS ABAIXO... FICANDO VULNERÁVEL AO ATAQUE DO FEITICEIRO.


FELIZMENTE, ESTA DECISÃO É TOMADA POR ELE
LORDE TORIO... ALI!
ESTOU VENDO GAROTA
VAMOS ALCANÇA LA NUM INSTANTE ALTEZA!
QUANDO VÊ O FRÁGIL BOTE SALVA-VIDAS INDO EM DIREÇÃO À PRINCESA, CONAN SABE QUE AGORA PODE VOLTAR SUA ATENÇÃO — E SUA ESPADA — À COISA MORTA-VIVA ACIMA.
...MAS ELE ESTREMECE POR DENTRO, POIS, POR ACREDITAR MAIS EM MAGIA DO QUE TORIO, O CIMÉRIO TEME O SOBRENATURAL.




EU AINDA TEREI A GAROTA QUANDO ACABAR COM VOCÊ, SELVAGEM!
COMO PODE QUERER VENCER ALGUÉM QUE DESCOBRIU O SEGREDO DE TROCAR CORPOS COM ALGUÉM QUE MORREU
E RESTITUÍ-LO AO QUE OS HOMENS TOLOS CHAMAM DE VIDA?
CONAN NÃO RESPONDE. MAS CONTINUA SUBINDO


PORÉM, ENTRE OS MIL PENSAMENTOS QUE PASSAM PELA MENTE DO BÁRBARO, ELE PERCEBE A TRAMA DIABÓLICA DO HOMEM QUE CHAMA A SI MESMO DE JABEZO:
PRIMEIRO, ELE APROVEITOU A OPORTUNIDADE PARA ENTRAR NA FORMA NANICA DE STUBB DEPOIS QUE O BUFÃO SE MACHUCOU EM SEU PRIMEIRO ENCONTRO COM CONAN...
...E O CIMÉRIO AGORA PERCEBE QUE O ANÃO FOI MORTO PELA MÃO DE JABEZO, SECRETAMENTE, PARA QUE STUBB PUDESSE TER UMA "RECUPERAÇÃO" ESPANTOSA.
DEPOIS, JABEZO SE ENVENENOU. PARA QUE SEU CORPO SEM VIDA PUDESSE SER LEVADO A BORDO PARA SER HABITADO NO MOMENTO ADEQUADO PELO ESPÍRITO QUE RESIDIA EM STUBB


CHEGOU PERTO, BÁRBARO...
CONTUDO, NADA DISSO AJUDA ENQUANTO JABEZO "VIVER"!


...MAS ISTO É BEM MAIS PERTO!
SAGRADO ISHTAR!
MAS, MESMO AO PROFERIR UMA IMPRECAÇÃO INVOLUNTÁRIA...


...CONAN JÁ ESTÁ TORCENDO SEU CORPO FLEXÍVEL NO AR, AO VER OUTRA CORDA OSCILANDO POR PERTO...


...E AGARRANDO AQUELA CORDA COMO NINGUÉM MAIS FARIA...
...ELE VIVE PARA LUTAR DE NOVO!


EU O SAÚDO, BÁRBARO... MAS NO ENTANTO VOCÊ ESTÁ CONDENADO!


EU "MATEI" A MIM MESMO PARA DESENCADEAR A LOUCA GANÂNCIA DA FAMÍLIA REAL DE RAVONNA . INICIANDO UMA SUCESSÃO INEVITÁVEL DE ASSASSINATOS PELA POSSE DO ANEL DA REGÊNCIA.
AGORA, SÓ PRECISO PERECER UM SEGUNDO DEPOIS DE VOCÊ.. E ASSUMIREI O CORPO MAIS FORTE QUE JÁ HABITEI!
NÃO DEVIA TER DITO ISSO, JABEZO


POIS O QUE CONSEGUIU FOI ME TORNAR MAIS DETERMINADO QUE NUNCA A SANGRAR VOCÊ COMO UM PORCO DE ENGORDA


OU MORRER TENTANDO!
URRGK!
NO SEGUNDO EM QUE A COLUNA DE JABEZO É CRAVADA NO MASTRO, ELE PERCEBE, COM UM MEDO ENTORPECEDOR


QUE NÃO HÁ POR PERTO CORPOS SEM VIDA PARA SEREM POSSUÍDOS
NENHUM, AO MENOS, QUE JÁ NÃO ESTEJA SOB A ÁGUA SENDO COMIDO PELOS TUBARÕES!


NA MESMA HORA, CONAN SE LANÇA NO ESPAÇO...
PASSE BEM, JABEZO... NO INFERNO!
. E MERGULHA NAS ÁGUAS COBERTAS PELO FOGO, COMO OUTRORA SALTAVA NOS PROFUNDOS LAGOS GELADOS DE SUA NATIVA CIMÉRIA


NOOOOO
E TALVEZ JABEZO VÁ DESCOBRIR QUE O LENDÁRIO REINO DE ALCALAIS EXISTE, AFINAL...


... NO FUNDO DO OCEANO OCIDENTAL
MOMENTOS DEPOIS, O FORASTEIRO BRONZEADO SE ARRASTA A BORDO DO SALVA-VIDAS OSCILANTE NO QUAL ESTÃO ESTÃO TRÊS FIGURAS CONNECIDAS


OH, CONAN... GRAÇAS AOS DEUSES VOCÊ ESTÁ VIVO!
MAS, ESTÁ FERIDO!
NADA QUE A ÁGUA SALGADA NÃO CURE
VOCÊ TINHA RAZÃO CONAN... E EU ESTAVA ERRADO AO PENSAR QUE AS MORTES DEVIAM TER UMA ORIGEM NATURAL.
E CONFESSO MESMO AGORA MAL POSSO ACREDITAR!
NÃO... SE PREOCUPE MUITO COM ISSO, LORDE TORIO...


...NA VERDADE, EU MESMO MAL POSSO... ACREDITAR.
MAS POR CROM... QUERIA TER TIDO TEMPO DE SALVAR ALGUMAS GARRAFAS DE VINHO DE LORDE FLATUS.
...POIS ACHO QUE SERÁ UMA LONGA DISTANCIA ATÉ A PRAIA...!

BRAK, O BÁRBARO

O mundo de Brak é aparentemente um universo paralelo... um mundo semelhante ao nosso, mas que existe em outro plano da realidade.
Tecnologicamente esse mundo encontra-se no nível do nosso na época do início do Império Romano.



BRAK O BÁRBARO

"O SANTUÁRIO INDESCRITÍVEL"

PARTE UM

Os astros deixam para
trás nuvens de pecado
enquanto heróis
dormitam e sonham,
templos racham
e caem,
e loucos homens santos
blasfemam.
Eis que a noite escura
da alma começa...
*yob-haggoth governa
supremo!*

A VISÃO DE
NESTORIAMUS

MESMO ANTES DE SER EXPULSO POR SEU PRÓPRIO POVO, BRAK HAVIA DECIDIDO PARTIR DE SEU LAR DO NORTE, POR TER OUVIDO, DE UM XAMÃ ERRANTE, HISTÓRIAS ENCANTADORAS SOBRE **KHURDISAN**, AO SUL

EM KHURDISAN, O XAMÃ SUSSURRARA, HÁ O QUE **SAQUEAR** EM ABUNDÂNCIA, E UM SOL DOURADO. E GAROTAS DOURADAS ALÉM DISSO, A TRILHA AO SUL PARA KHURDISAN **OFUSCAVA** COM O ESPLENDOR DE CIDADES E REINOS QUE CERTAMENTE TORNARIAM A JORNADA DE BRAK À FORTUNA **MAIS** AGRADÁVEL.

E ASSIM, O EXÍLIO DO NORTISTA DE CABELOS DOURADOS NÃO ERA INTEIRAMENTE **SINISTRO**. MAS AGORA, AO PERCORRER AS RUAS DE LUZ AZULADA DE **KAMBDA KAI**, CIDADE PRINCIPAL DAS **FRONTEIRAS GELADAS** E A PRIMEIRA CIDADE QUE ELE JAMAIS **VIRA**, O SONHO DE BRAK COMEÇAVA A CONGELAR. E A AZEDAR.

POIS SEU PRIMEIRO GOSTO DE CIVILIZAÇÃO É ENTREMEADO DE **NÁUSEA**, UM VÁCUO DE FEDOR MISERÁVEL. O TINIDO SOMBRIO DO RISO DAS PROSTITUTAS .. O TILINTAR DISTANTE DE MOEDAS MAL ADQUIRIDAS. E UMA DESAGRADÁVEL PREMONIÇÃO DE **PERIGO**...!

Argumento: JOHN JAKES - Roteiro: DOUG MOENCH - Arte: STEVE GAN

VIRANDO UMA ESQUINA DA IMUNDA VIELA, BRAK É SAUDADO PELOS GRITOS LICENCIOSOS DE MEIA DÚZIA DE ADORADORES CONDUZINDO UMA **CABRA** DOENTE.

COM UMA JOVEM AMARRADA EM SEU DORSO,

E ENQUANTO ELA SE CONTORCE NUM PROTESTO ATERRORIZADO, BRAK PERCEBE QUE O PRÓPRIO **TECIDO** DESTA CIDADE VIL CONSTITUI UMA AMEAÇA À SUA SANIDADE..

DEUS ESTÁ **MORTO!**

BRAK VIRA-SE NA DIREÇÃO DO SOM... E DAS SOMBRAS SAI UM MENDIGO DE OLHAR LOUCO, RINDO NERVOSAMENTE E BABANDO EM SEUS TRAPOS SEBOSOS ENQUANTO SACODE UMA TIGELA DE COBRE..

DEUS ESTÁ **MORTO**, QUE AS ABOMINAÇÕES SEJAM **LOUVADAS!** UMA MOEDA PARA O MERECEDOR MAIS HUMILDE DA CRIA DO **PERVERSO**..!

UMA **ÚNICA MOEDA**, BÁRBARO, E VOCÊ

MENDIGUE EM OUTRO **LUGAR**, CÃO!

AH, MAS EM TROCA DE UMA ÚNICA MOEDA, VOU LHE GUIAR A UMA CASA ONDE SÃO EXECUTADOS **ESPETÁCULOS DELICIOSOS** EM HONRA DO PERVERSO, YOB-HAGGOTH, QUE BANIU O **DEUS SEM NOME**.

VOCÊ TERÁ VISÕES **ESPANTOSAS**, TAIS COMO **CABRAS MONTANHESAS** ENCANTADAS E **DONZELAS** ROLIÇAS QUE IRÃO.

NÃO TENHO QUEDA PARA **DEPRAVAÇÃO**...

. E SE PRETENDE **ATRAPALHAR** MINHA **JORNADA**, DIGA **CLARAMENTE**... PARA VERMOS O QUE PODE SER FEITO EM **CONTRÁRIO**.

QUE YOB-HAGGOTH AMACIE MINHA LÍNGUA PARA AS **DESCULPAS** ADEQUADAS.

NÃO RECONHECI EM VOSSA SENHORIA UM HOMEM DE TAL **INTRÉPIDO PROPÓSITO**.


CLARO QUE VOCÊ ESTÁ LIVRE PARA PARTIR.
QUANTO A MIM, VOU PROCURAR OUTRO RECÉM-CHEGADO À CIDADE DE KAMBDA KAI PARA ENCHER MINHA


. HUMILDE TIGELA!
AS MOEDAS ATINGEM O ROSTO DE BRAK


. . E QUANDO O BÁRBARO LOIRO SE RECUPERA DO INESPERADO ATAQUE, O MENDIGO JÁ SE AFASTA RAPIDAMENTE
EI, ATIRADORES! AQUI, NO BECO DOS DOCES!
UM ESTRANHO PARA VOCÊS PEGAREM!


E NA ESCURIDÃO DO BECO, UM GRUPO DE FIGURAS PEQUENAS E ÁGEIS SURGEM À VISTA...
VENHAM, ATIRADORES!
VENHAM... E VAMOS VER O QUE ACONTECE À ARROGÂNCIA DO IDIOTA QUE SE DEFRONTA COM OS GAROTOS CEGOS MÁGICOS!


A NOITE SE ENCHE DE BATIDAS REMOTAS DE PANDEIROS, O DISTANTE BATER DE MÃOS, O GUINCHO ABAFADO DE RISADAS... E O SOM PRÓXIMO DE PEZINHOS QUE PISAM NAS PEDRAS COBERTAS PELA NEBLINA.
E BRAK SE DETÉM NO MEIO DAQUILO, AMALDIÇOANDO A PERVERSIDADE DE UMA CIDADE QUE FORÇA UM HOMEM A LUTAR CONTRA CRIANÇAS.



...SE É QUE REALMENTE ESTAS FIGURAS SÃO CRIANÇAS.



E NÃO ALGUMA FORMA DE CRIA DEMONÍACA HORRIVELMENTE CORRUPTA.
NOSSOS PEQUENOS ACÓLITOS DE YOB-HAGGOTH AQUI SÃO OS MELHORES PERITOS EM SE LIVRAR DE FORASTEIROS QUE ZOMBAM DOS CAMINHOS DO PERVERSO.



...COMO VOCÊ FEZ, BÁRBARO, NBGANDO AO PERVERSO A SUA GENEROSIDADE.
ATAQUEM, MENINOS..!
NÃO TÃO RÁPIDO.. ANTES VAMOS DAR AO ESTRANHO O BENEFÍCIO DA INQUIRIÇÃO.



ALGUMA DIFICULDADE, AQUI..?
UMA ACABOU DE SER RESOLVIDA E OUTRA ESTÁ PARA COMEÇAR, SE SE REFERE A LUTAR.
AGORA SUMA, GAROTINHO, ANTES QUE EU USE MINHA ESPADA PARA BATER NO SEU TRASEIRO.
MAS A IDÉIA DE USAR A ESPADA NUM GRUPO DE CRIANÇAS CEGAS AINDA NÃO PASSOU PELA GARGANTA DE BRAK.



..MESMO QUE UM ARREPIO PERCORRA SUA COLUNA DIANTE DOS DENTES AFIADOS E CINTILANTES.. DOS DISCOS DE CRISTAL INCRUSTADOS EM SUAS ÓRBITAS... E DOS FINOS FERRÕES DE PRATA NAS PONTAS DOS DEDOS DOS GAROTOS.
PERDOAREMOS A SUA LÍNGUA CRUEL, FORASTEIRO, SE RESPONDER UMA OU DUAS PERGUNTAS..
VOCÊ TEM UM NOME?



ENTRE MEU POVO CHAMAM-ME BRAK.
E ONDE ESTÁ SEU POVO?
NO NORTE.







UMA LUZ AZUL BRILHA NOS DISCOS DOS OLHOS DO MENINO QUANDO ELE SE ERGUE DAS PEDRAS. SEUS COMPANHEIROS REÚNEM-SE NUM SEMICÍRCULO ATRÁS DELE E SUA FÚRIA TARDIA AGITA-SE NUM **SILVO** *CRESCENTE MURMURADO ENTRE O GRUPO...*







INSTINTIVAMENTE, BRAK ERGUE SUA ESPADA EM DIREÇÃO ÀS IRRUPÇÕES DE LUZ...





E SEUS GOLPES CORTANTES NÃO CONSEGUEM DETER A TEMPESTADE BRILHANTE DE DARDOS PRATEADOS...





COM A PELE PERFURADA POR MIL LANÇAS DE FOGO, BRAK É EMPURRADO PARA TRÁS PELO TAPETE IRRESISTÍVEL DE LUZ DARDEJANTE

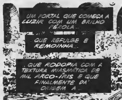


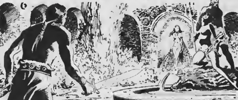
CAMBALEANTE, BRAK ARREMETE CONTRA A PORTA, PRESSIONANDO PARA FECHÁ-LA CONTRA A LUZ QUE TENTA IRROMPER



DEPOIS, COM OS SILVOS DOS GAROTOS AINDA EM SEUS OUVIDOS, BRAK SE VOLTA PARA INSPECIONAR O PÁTIO























.. ENCHENDO-O PRIMEIRO DE LUZ..





HÁ UM CAMINHO SOB ESTRELAS QUE GIRAM... NO QUAL BRAK SONHA QUE ESTÁ AMARRADO NO DORSO MALCHEIROSO DE UM CAMELO DA NEVE... COM CASCOS FENDIDOS BATENDO NA ARDÓSIA GELADA COM HORRENDOS GAROTOS ATIRADORES RINDO E CORRENDO AO SEU LADO.

..COM OLHOS DE DISCOS PRATEADOS LAMPEJANDO OS REFLEXOS DE ESTRELAS FÚNEBRES..

E ENTÃO TUDO SE ESVAI NUMA MANCHA NAUSEANTE, COMO UM ESPELHO SALPICADO DE ÓLEO GROSSO E MOLE..

E BRAK CONHECE APENAS A DOR E A ESCURIDÃO

A ESCURIDÃO SE ESPALHA, COMO A NEBLINA SOB O VENTO E BRAK SONHA NOVAMENTE, DESTA VEZ QUE ESTÁ DEITADO SÔBRE PEDRAS DE CALÇAMENTO ÚMIDAS E FRIAS

..COM MÚSCULOS ENTORPECIDOS POR OSSOS GELADOS..

SUA VISÃO SE AGUÇA E FOCALIZA UMA ABÓBODA ACIMA ..COBERTA COM ALGO COMO UMA FIAÇÃO RENDADA POR ARANHAS. MAS CADA FIO DESTA REDE ESCARLATE É IMENSAMENTE ESPESSA E DELA PINGA UM FLUIDO VISCOSO QUE EXALA UM FEDOR INFERNAL...

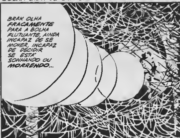
OCORRE A BRAK, LENTAMENTE, QUE TALVEZ NÃO SEJA UM SONHO. QUE TALVEZ ESTA TEIA ONDULADA AFIXADA NO TETO SEJA REAL...

...E ENTÃO ELE PERCEBE, SOB UM ARCO DISTANTE, UM LEVE MOVIMENTO... SEGUIDO PELA APARIÇÃO DE DOIS ENORMES OLHOS...

ENTÃO, POR UM BREVE MOMENTO, A VISÃO DE BRAK AGUÇA-SE O SUFICIENTE PARA DISCERNIR IMAGENS DENTRO DOS OLHOS VERMELHOS E MULTI-FACETADOS DO HABITANTE DA TEIA...

...IMAGENS DUPLICADAS EM CADA FACETA INDIVIDUAL DAQUELES OLHOS.. IMAGENS DE FORMA HUMANA CONTORCIDA EM SUPREMA AGONIA, COMO SE ESTIVESSE SENDO QUEIMADA NOS FOGOS DO INFERNO...


DEPOIS OS OLHOS DESAPARECEM E SÃO SUBSTITUÍDOS POR UM BRILHO OPALESCENTE QUE PAIRA ENTRE OS OLHOS FEBRIS DE BRAK E OS CABOS DA TEIA ACIMA...


O BRILHO DESCE, VAGAROSAMENTE, E FORMA UMA BOLHA CHEIA DE UMA LUZ CINZENTA...
BRAK OLHA FRACAMENTE PARA A BOLHA FLUTUANTE, AINDA INCAPAZ DE SE MOVER, INCAPAZ DE DECIDIR SE ESTÁ SONHANDO OU MORRENDO...


A BOLHA SE APROXIMA... A LUZ RODOPIANTE DENTRO DELA SE ENFRAQUECE.. E A GARGANTA DE BRAK SE APERTA COM UM RESMUNGO RESIDUAL...
..POIS ENVOLTA NA ESFERA PULSANTE ESTÁ A MULHER DA SEDA MATIZADA DA MEIA-NOITE, CUJOS CABELOS E ROUPAS RODOPIAM SENSUALMENTE COMO SE DENTRO DA ÁGUA ESPESSA..


FILETES DE SANGUE.. NÃO O SANGUE DELA, BRAK SABE, DE ALGUMA FORMA ESCORRE POR SEUS PULSOS. E QUANDO ELA OLHA PARA ELE, SEUS OLHOS ARDEM COM UM BRILHO DE DESEJO DEVASSO.
A NÁUSEA REVOLVE DENTRO DE BRAK.. TÃO INTENSAMENTE QUE ELE QUASE IGNORA AS DUAS VOZES ABAFADAS.. OUVIDAS ATRAVÉS DE UM VÉU DE LODO...
ARIANE ADMIRA A FORÇA DO ESTRANHO, ELA O DESEJA.
MAS A AURORA SE APROXIMA, SACERDOTE! ELA NÃO TERÁ TEMPO DE ABRAÇÁ-LO.


VOCÊ NÃO ENTENDE OS PODERES DAQUELA BRUXA, VELHO. ELA PODE ESTENDER UMA PULSAÇÃO A ETERNIDADES.. TER MIL AMANTES E FAZER CADA UM DESEJAR TER MORRIDO NO ÚTERO DE SUA MÃE.
AS VOZES COMEÇAM A FAZER SENTIDO PARA BRAK. ELE SE ESFORÇA PARA LEVANTAR.. E DESCOBRE QUE NÃO CONSEGUE...


A BOLHA CHEGA MAIS PERTO, PORTANDO O SORRISO CONCUPISCENTE DE ARIANE ENCHENDO BRAK DE HORROR E AVERSÃO..
SE ELA ESTÁ INTERESSADA NO BÁRBARO, VELHO, QUANDO A CERIMÔNIA RITUAL COMEÇAR, DE MADRUGADA...
..A ALMA DELE, A SER TRAGADA POR YOB-HAGGOTH, NÃO TERÁ O TAMANHO DE UMA SEMENTE DE AZEITONA.
E BRAK SENTE SUA VISÃO SE TURVAR.. NUMA PROFUNDA ESCURIDÃO
CONTINUA...

O ÚLTIMO DESPERTAR É REPENTINO.



ELE SENTE O CONTATO FRIO E DURO DA PEDRA SOB SUAS COSTAS NUAS... E QUANDO SEUS OLHOS SE ABREM, BRAK SABE QUE O ENCANTO CEDEU.



BRAK SENTE SUAS VÍSCERAS SE APERTAREM À VISÃO DAQUELE HOMEM CEGO CUJOS OLHOS FORAM COSTURADOS PARA SEMPRE... E À VISÃO DO ESTRANHO TALISMÃ QUE ELE EMPUNHA..

BRAK O BÁRBARO

O SANTUÁRIO INDESCRITÍVEL

CONCLUSÃO

ENQUANTO EU RESPIRAR, NÃO TEREI FEITIÇOS LANÇADOS EM MIM!

E TIRE ESSA COISA FEDORENTA DIANTE DE MEUS OLHOS, BRUXO!

ELE NÃO QUER FAZER NENHUM MAL, NORTISTA... ELE REZA POR VOCÊ!

TYRESIAS FALA A *VERDADE*, NORTISTA. EU SOU O *FREI* JEROME. UM SACERDOTE DA ORDEM DE *NESTORIAMUS*...

...E QUALQUER BRIGA ENTRE NÓS SERÁ FÚTIL. POIS OS *GAROTOS ATIRADORES* ARRANCARAM *NÓS TRÊS* DAS RUAS DE KAMBDA KAI PARA PARTILHAR UM *DESTINO COMUM*.

COMO QUE PARA RESSALTAR AS PALAVRAS DO PADRE, UMA SECREÇÃO FEDORENTA CAI DA REDE DO TETO E ABRE UM BURACO FUMACENTO NO CHÃO DE PEDRA DO APOSENTO...

E QUE DESTINO É *ESSE*, HOMEM SANTO?

SERMOS *ASSASSINADOS* DE MADRUGADA NUM RITO *ODIOSO* DEMAIS PARA SER *DESCRITO*.

CADA UM DE NÓS FOI ESCOLHIDO POR UMA *RAZÃO DIFERENTE* E *TODOS* PARA PREENCHER OS REQUISITOS DA *CERIMÔNIA* BLASFEMA DE YOB-HAGGOTH.

EU SOU AQUELE QUE OUTRORA *ACREDITAVA*. MEUS OLHOS E MINHA *ALMA* FORAM TOMADOS POR *YOB-HAGGOTH*. EM TROCA, A MIM FOI CONCEDIDA A FACULDADE DE COMPOR E CANTAR CANÇÕES INESTIMÁVEIS, CUJA BELEZA PODE FAZER UM *DÉSPOTA* CHORAR...

MAS TEMO QUE MINHA ANTIGA FAMA DE *MENESTREL SUPREMO* NÃO VALHA O PREÇO DE MINHA SITUAÇÃO ATUAL

O FREI JEROME É O SEGUNDO DA TRÍADE. POIS ELE É O SEGUIDOR DO *INIMIGO* MAIS *FEROZ* DE YOB-HAGGOTH

DEIXE ISSO PARA LÁ...

AJUDEM-ME A ARROMBAR ESTA *PORTA*.

ISSO NÃO ADIANTA, NORTISTA. NOSSA ÚNICA ESPERANÇA ESTÁ *AQUI*... A *CRUZ DE NESTORIAMUS*.

NÃO NA *FORÇA*...!

SE HÁ UMA *SAÍDA* DESTE INFERNO ÚMIDO, SERÁ ATRAVÉS DE UMA *ESPADA DE COMBATE*.. E NÃO DESSE *BRINQUEDO* QUE VOCÊ AFAGA COMO UM *BEBÊ* CHORAMINGAS!


A CRUZ NÃO É UM BRINQUEDO NORTISTA. É O SÍMBOLO DE NESTORIAMUS, O PRIMEIRO VENERADOR DO DEUS SEM NOME, O ÚNICO SER DE QUE YOB-HAGGOT TEM MEDO.
NADA SEI DE YOB-HAGGOTH OU SEU DEUS SEM NOME! NEM MESMO SEI POR QUE FUI TRAZIDO AQUI.


O ECO DO GRITO RAIVOSO DE BRAK RESSOA NOS VASTOS APOSENTOS, INTERROMPIDO APENAS PELA BATIDA IMPACIENTE DE SUAS SANDÁLIAS CONTRA A PEDRA. E DEPOIS PELA VOZ SINISTRA DE TYRESIAS.
VOCÊ FOI TRAZIDO AQUI PORQUE É O TERCEIRO DO SACRIFÍCIO TRIPLO DE YOB-HAGGOTH... O DESCRENTE!
E QUAL É O PROPÓSITO DESTE SACRIFÍCIO TRIPLAMENTE MALDITO?


O RITUAL É CONDUZIDO DUAS VEZES POR ANO E É O MODO PELO QUAL O DEUS YOB-HAGGOTH TRANSFERE SEU PODER PARA AQUELE QUE CONDUZ O RITO.
E QUEM É ESSE?


SEPTEGUNDUS.
UM CALAFRIO GELADO PERCORRE AS VEIAS DE BRAK AO SOM DO ESTRANHO NOME. E FREI JEROME MOVE SUA CRUZ NO AR.


E QUEM É ESSE... ESSE QUE CONDUZ O RITO?
SEPTEGUNDUS É O BRUXO MAIS PODEROSO DESDE A CRIAÇÃO. O SACERDOTE PRINCIPAL E EMISSÁRIO DE YOB-HAGGOTH. É UM HOMEM E CONTUDO NÃO É UM HOMEM... É O EMIR DO MAL SOBRE A TERRA.
ELA VEM VINDO!
REPENTINAMENTE, HÁ UM SOM DE RISADA FEMININA FRÁGIL E AGUDA

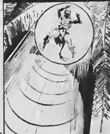

...E O AR RELUZ E ESCURECE.
É ARIANE... A FILHA DE SEPTEGUNDUS... A FILHA DO INFERNO!
FUJA, NORTISTA! É VOCÊ QUE ELA QUER... ELA O OBSERVAVA ENQUANTO VOCÊ DORMIA NO ALTAR!

MAS UM SORRISO DE ESCÁRNIO CRISPA OS LÁBIOS DE BRAK QUANDO ELE OLHA PARA CIMA, PARA A NÉVOA SEMPRE MUTANTE DO GLOBO
NÃO FUJO NEM DE *HOMENS* NEM DE *BRUXOS*! E SE ESTA ARIANE É A *MESMA* BRUXA QUE TRAIÇOEIRAMENTE ME TROUXE A ESTE BURACO INFAME, TENHO AINDA *MAIS* MOTIVOS PARA ENFRENTÁ-LA
MAS ELA VEM PELA SUA *ALMA*, BÁRBARO. ASSIM COMO ELA ARRANCOU OS OLHOS DE TYRESIAS E ROUBOU-O.














..E UMA VEZ LIVRE DA PEDRA, ELE FITA ATRAVÉS DA SUPERFÍCIE RELUZENTE DO GLOBO.. E SEUS OLHOS SÃO TOMADOS DE HORROR... O GIGANTESCO E HORRENDO ÍDOLO DE YOB-HAGGOTH...
VENHA, Ó FORTE. VENHÁ PARA ARIANE...
UMA VOZ VINDA DE LUGAR NENHUM ENCHE A MENTE DE BRAK DE UM DOCE INFERNO

...E É A ÚLTIMA COISA QUE ELE OUVE POR UMA ETERNIDADE GLACIAL

ATÉ FINALMENTE ACORDAR SOB UMA RAJADA DE VENTOS FORTES QUE FUSTIGAM SEU ROSTO...

VOCÊ NÃO PRECISA MORRER NO ALTAR DE YOB-HAGGOTH, BRAK. ARIANE PODE SALVAR VOCÊ POR UM PREÇO.
E VÊ-SE NUMA CARRUAGEM LUSTROSA DE COBRE PUXADA VERTIGINOSAMENTE PELOS CÉUS POR CAVALOS NEGROS COM CRINAS DE FOGO TREMULANTE!
VOCÊ NEM SABE MEU NOME, FILHA DO INFERNO?

SEI TUDO SOBRE VOCÊ. SUGUEI SUA MENTE COMO UMA SEMENTE DE DAMASCO. É SIMPLES DE MUITOS MODOS.. E NÃO TÃO SIMPLES DE OUTROS.
E VOCÊ DESEJA MINHA ALMA...?
NO CONJUNTO, VOCÊ EXERCE EM MIM UMA ATRAÇÃO CONSIDERÁVEL.

SE FOR DADA LIVREMENTE E POR SUA PRÓPRIA VONTADE.
E EM TROCA VOCÊ ME POUPARÁ DO ALTAR DE SACRIFÍCIO.
SIM, MAS ISTO NÃO É TUDO O QUE POSSO FAZER POR VOCÊ


ARIANE CHICOTEIA A PARELHA DE CORCÉIS E A CARRUAGEM PASSA COMO RAIO PELO CÉU, NUMA VELOCIDADE ESTONTEANTE, INCRÍVEL... E DEPOIS SE PRECIPITA SOBRE AS NUVENS...
OLHE ABAIXO DE NÓS, BRAK.. E DELEITE SUA MENTE COM A CIDADE DE SEUS SONHOS...
...KHURDISAN, A DOURADA...


VOCÊ QUER ME TENTAR COM ESTA VISÃO?
SIM, BRAK. VOCÊ LEVARIA ANOS PARA CHEGAR AQUI, CASO NÃO FOSSE SER SACRIFICADO... MAS POSSO DAR ISTO A VOCÊ NUM INSTANTE.
..SE VOCÊ SE JUNTAR A MIM


POR QUANTO TEMPO? ATÉ O INFERNO SE ABRIR E O MUNDO SE CURVAR A YOB-HAGGOTH?
ESSE TEMPO NÃO DEMORARA MUITO A CHEGAR. MAS DIGA ME, A IDÉIA DE SE JUNTAR A MIM É TÃO REPULSIVA?


BRAK FITA ARIANE E VÊ QUE ELA É LINDA.. E KHURDISAN. KHURDISAN, A DOURADA... ACENA TENTADORAMENTE ABAIXO, SOB OS CASCOS DA CARRUAGEM QUE CORRE ENTRE A TERRA E AS ESTRELAS
SERIA TÃO FÁCIL CURVAR-SE A ESTA MULHER... TÃO COMPENSADORAMENTE FÁCIL.


MAS ENTÃO A CEGUEIRA DA TENTAÇÃO DEIXA SEUS OLHOS E ELE É TOMADO POR MAIS DO QUE UMA VISÃO DE BELEZA E LUXÚRIA
É TOMADO POR UMA VISÃO DO MAL VIL E FÉTIDO, CAPAZ DE APODRECER AS VÍSCERAS DE UM HOMEM E DEIXÁ-LO QUEIMANDO NOS FOSSOS DA DANAÇÃO.
SIM! É REPULSIVO..!


NÃO SEI O QUE É UMA ALMA, MULHER NÃO CONSIGO SENTIR UMA NEM CREIO QUE TENHA UMA, MAS O BRILHO EM SEUS OLHOS ME DIZ DEVO TER UMA!
E VOCÊ NÃO A TERÁ POR PREÇO NENHUM!!
VOCÊ PODE MUDAR DE IDÉIA, BRAK

ENTÃO, QUANDO A FILHA DO INFERNO ERGUE UM ESTRANHO COLAR EM DIREÇÃO À CABEÇA DE BRAK UM NAUSEANTE ESQUECIMENTO TOMA CONTA DELE COMO UMA LAMA ESPESSA E MACIA.

VOCÊ PODE MUDAR DE IDÉIA ATÉ O MOMENTO DE SUA *MORTE*. PEGUE O *GLOBO* E USE-O EM TORNO DO PESCOÇO. COM ELE, PODERÁ ME *INVOCAR*...

TOQUE O GLOBO... E SUSSURRE O MEU *NOME*... EU *VIREI* PARA VOCÊ.

E ENTÃO BRAK CONHECE A ESCURIDÃO DO VAZIO...

...E, NOVAMENTE, A DUREZA LÍVIDA DA PEDRA CONTRA SUAS COSTAS.

VOCÊ A *RECUSOU*, BÁRBARO. TEM *FORÇA DE VONTADE*.

VOCÊ *CEDEU* À LUXÚRIA DELA, MENESTREL.. E O *SEU* DESTINO É O *MESMO* QUE O MEU. NÃO É PRECISO UMA *VONTADE FORTE* PARA VER TRAIÇÃO *NISSO*...

E ENTÃO BRAK OUVE O SOM DE PASSOS ARRASTADOS.

E LUTA ATRAVÉS DE UM MANTO DE IMPLACÁVEL FRAQUEZA... E VÊ UMA LENTA FILA EMBARALHADA DE GAROTOS ATIRADORES QUE EMERGEM DE UM PORTAL ESCURO SITUADO NO *JOELHO* DO ÍDOLO MACIÇO.

OS DISCOS DE PRATA INCRUSTADOS EM SUAS ÓRBITAS CEGAS CINTILAM COM A LUZ DA AURORA.. E AS PONTAS PRATEADAS DE SEUS DEDOS ESTALAM COM UM RITMO SINISTRO.

O RITUAL *COMEÇA*, NORTISTA. ESTAMOS *CONDENADOS!*

VEJA A *BANDEJA*, ELES PRECISAM DE UMA *LEMBRANÇA* DE CADA UM DE NÓS PARA COMPLETAR O *RITUAL*... UMA TIRA DO *MANTO* DE TYRESIA... OS FRAGMENTOS QUEBRADOS DE MINHA *CRUZ*...

SIM, E MINHA *ESPADA*...!


MALDITA A FRAQUEZA QUE CONGELA MEUS OSSOS! SE EU PUDESSE PEGAR MINHA ESPADA, AO MENOS MORRERIA DE CABEÇA ERGUIDA... CANTANDO MINHA FÚRIA AOS CÉUS!
NÃO ADIANTA, NORTISTA. OS ATIRADORES ESTÃO FICANDO AGITADOS. CHEGOU A HORA

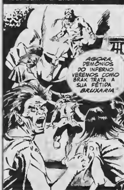

O DOS ATIRADORES AUMENTA GRADUALMENTE, CADA VEZ MAIS SINISTRO... E ENCHE O AR DA MADRUGADA DE TENSÃO. QUEBRADA FINALMENTE QUANDO UM DE SEUS SOLDADOS JOGA SUA CABEÇA PARA TRÁS E GRITA
O PORTADOR DE YOB-HAGGOTH O PORTADOR DE YOB-HAGGOTH VEM VINDO
SEPTEGUNDUS VEM VINDO SEPTEGUNDUS VEM VINDO


E DO PORTAL NEGRO DESLIZA SILENCIOSAMENTE O EMIR DO MAL SOBRE A TERRA.
O ESTÔMAGO DE BRAK CONGELA NUMA REBELIÃO BILIOSA. ELE ARREGALA OS OLHOS COM UMA SURPRESA ENOJADA


POIS QUANDO SEPTEGUNDUS AVANÇA PARA REIVINDICAR A ADAGA SACRIFICIAL, BRAK VÊ ESTARRECIDO... PELA PRIMEIRA VEZ, O ROSTO HORRÍVEL DO INFERNO EM VIDA IMPRESSO NA CARNE CONTORCIDA DO ALTO SACERDOTE DE YOB-HAGGOTH. E ISSO O ENOJA.
BEM-VINDOS, OS TRÊS. BEM-VINDO, CRENTE... NOS ENCONTRAMOS ANTES... BEM-VINDO, SACERDOTE... SEU DEUS SEM NOME O ABANDONOU


E BEM-VINDO, INCRÉU. PENA QUE NÃO TENHA ACEITADO A PROPOSTA DE MINHA FILHA. EU SÓ QUERO O DESEJO DELA
E AINDA PODEMOS PROCURAR OUTRO DESCRENTE SE VOCÊ MUDAR DE IDÉIA. MINHA FILHA É UMA CRIATURA MUITO LINDA E PODE OFERECER A VOCÊ AS DELÍCIAS MAIS TENTADORAS. PODE MANDAR VOCÊ PARA
MAS BRAK JÁ HAVIA DEIXADO DE OUVIR A TAGARELICE INCESSANTE DO ALTO SACERDOTE. FÚRIA E AVERSÃO O PERCORREM, E EMPRESTAM UMA FORÇA BELICOSA A SEUS MÚSCULOS


..FORÇA SUFICIENTE PARA AFASTAR OS GRILHÕES DA LETARGIA E ERGUER-SE DO ALTAR COM UM GRITO INSENSATO.
..GOLPEANDO SEPTEGUNDUS EM CHEIO NO ROSTO COM TODO SEU PODER SOB CONTROLE!
SEPTEGUNDUS FOI DESONRADO!
DETENHAM O BÁRBARO! DETENHAM-NO!


ENTÃO, IGNORANDO A MULTIDÃO DE ATIRADORES, BRAK INVESTE SOBRE A BANDEJA CERIMONIAL. E AGARRA SUA ESPADA COM UM GRUNHIDO SELVAGEM DE EXULTAÇÃO!
AGORA, DEMÔNIOS DO INFERNO VEREMOS COMO BRAK TRATA A SUA FÉTIDA BRUXARIA


RODOPIANDO TODO O CORPO NUM PODEROSO GOLPE DE FÚRIA BRAK DERRUBA A FILA DIANTEIRA DOS ATACANTES ATIRADORES..


.. E UMA ONDA DE RAIO CARMIM PRECIPITA-SE DOS CÉUS, FAZENDO UM BURACO NO PEITO DO ÍDOLO OBSCENO.
YOB-HAGGOTH... ENVIA TEU PODER PARA AJUDAR TEU SERVO!


O CAOS EXPLODE COM TODOS OS SONS DE HORROR ESTRIDENTE. A ESCURIDÃO SE ESPALHA NA ÁREA, NA MEDIDA EM QUE UMA CHUVA DE ARANHAS, SAPOS E LAGARTOS CAEM DOS CÉUS ESCARLATES...
BRAK RENOVA O SEU FRENESI COM O DESEJO FEBRIL DA BATALHA, GOLPEANDO E CORTANDO OS ATIRADORES... E ENTÃO PERCEBE O FULGOR INFERNAL NO ÍDOLO AGACHADO, O BRILHO ESCALDANTE FLUINDO.


A VOZ RETUMBANTE DE SEPTEGUNDUS ATACA A MENTE DE BRAK COM UMA DOR LANCINANTE
YOB-HAGGOTH... VENHA!!
...E O ÍDOLO DE PEDRA ESTÁ VIVO.


CHUTANDO E GOLPEANDO PARA LIVRAR-SE DA MULTIDÃO DE ATIRADORES, BRAK SALTA PARA AGARRAR O AGORA FLÁCIDO ÍDOLO E ELE COMEÇA A SUBIR..
.. SILENCIOSAMENTE ADMITINDO QUE SE O ÍDOLO ESTÁ VIVO


.. TAMBÉM PODE MORRER.
NÃO, NÃO! VOCÊ PROFANA O GLORIOSO YOB-HAGGOTH.


QUASE CEGO PELA EFUSÃO DE LUZ ESCARLATE QUE JORRA DO PEITO DO ÍDOLO, BRAK SE EQUILIBRA...
E ENFIA SUA ESPADA NO CORAÇÃO DE YOB-HAGGOTH!


A LUZ SE APAGA E A CARNE VIVA DE YOB-HAGGOTH TRANSFORMA-SE NOVAMENTE EM UMA PEDRA CINZA ESVERDEADA CAI UM MANTO DE DESALENTO, EMPRESTANDO UMA AMEAÇA OCULTA ÀS PALAVRAS DITAS SUAVEMENTE POR SEPTEGUNDUS, O EMIR DO MAL SOBRE A TERRA
VOCÊ MATOU O ÍDOLO DE YOB-HAGGOTH...


.. MAS SEU SANGUE AINDA VAI ADORNAR ESTA PEDRA SAGRADA.
CALMAMENTE, COM MOVIMENTOS PRECISOS, SEPTEGUNDUS APONTA A ADAGA SACRIFICIAL PARA O PEITO ARFANTE DE BRAK


.. E QUANDO O BRUXO ABAIXA SUA MÃO, A ADAGA PERMANECE SUSPENSA NO AR
E BRAK FICA SURPRESO QUANDO A LÂMINA COMEÇA A GIRAR.. E PENETRA O AR EM DIREÇÃO A SEU CORAÇÃO.
SUA MORTE ESTÁ PRÓXIMA, BÁRBARO.









O TROVÃO FENDE OS CÉUS COM UM TERRÍVEL RUGIDO DE CATACLISMA... E O ÍDOLO OBSCENO DE YOB-HAGGOTH SE PARTE EM DOIS...



E ENTÃO BRAK SE VÊ ESTATELADO NA POEIRA E CASCALHO DO ÍDOLO PULVERIZADO. ELE SACODE A CABEÇA PARA ALIVIAR A DOR E VISLUMBRA A SILHUETA DE SEPTEGUNDUS SE RETIRANDO COM SUA FILHA ASSASSINADA SUSTENTADA FACILMENTE EM SEUS BRAÇOS.







MÊS QUE VEM...

A ERA HIBORIANA:

CONAN SE VÊ EM MEIO A UMA GUERRA CIVIL DENTRO DO REINO DE OPHIR.



O PRESENTE:

CAÍMOS NA TERRA SELVAGEM ESCONDIDA NA ANTÁRTICA E REENCONTRAMOS

KAZAR





Editora Abril Jovem

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Ângelo Rossi, Ike Zarmati.

Diretor-Superintendente: Ike Zarmati

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN

N.º 97

Diretor-Gerente: Fabio Mandia

Diretora de Grupo: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Editor-Chefe: Sérgio Figueiredo Pinto
Editores. Claudio Canna, Marco Aurélio M Moretti, Mario Luiz C Barroso, **Revisores:** Claudio A. B Taixeira, Conceição A. Lourenço; **Coordenador de Produção:** Gérson P. S. Pinto; **Chefe de Arte:** José Roberto Jimanez Costa, **Desenhista:** Donizeti Amonn, **Letrista** Fernando E Algaba, **Assistentes de Arte:** Leonardo Bussadori, Simoni de Costa Ferrara; **Auxiliar de Arte** Roberto Yukio Yashinaga, **Atendimento ao Leitor:** Fabiano Rodrigues
Tradução Estúdio Art & Comics
Coordenadora do Arquivo Editorial Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor Comercial Sérgio Fernandes
Gerente de Produto Sérgio Ricardo Gromik
Analistas de Circulação Lilian C Roda, Marlene Marconato

PUBLICIDADE
Diretor. Newton Fioratti
Gerente: Paulo Casais

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável Silvio Fukumoto

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal de Editora Abril Jovem S A. São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência: R Bela Cintra, 299, CEP 01415-000, tel. (011)257-0999, telex (011)22115, Caixa Postal 2372, telegramas. Editabril Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo Distribuidor em Portugal Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa

Distribuição de direitos autorais Ica Press Dezembro/92
Atendimento ao Assinante tel., (011)823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!